

四庫全書薈要

• 乾隆御覽本

史部

欽定四庫全書薈要

史部

資治通鑑卷七十六

詳校官編修臣汪鏞



資治通鑑卷七十六

宋 司馬光 撰

胡三省 音註

 魏紀八

起昭陽作壘盡旗
蒙大淵缺凡三年

邵陵厲公下

嘉平五年春正月朔蜀大將軍費禕與諸將大會於漢

壽郭循在坐

費父沸翻坐徂臥翻蜀
先主改葭萌爲漢壽

禕歡飲沈醉

循當
作脩

下同沈循起刺禕殺之

刺也

禕資性汎愛

汎字梵翻廣
也言無所不

愛也 不疑於人越雋太守張嶷

嶷音髓 嶷魚力翻

嘗以書戒之曰

昔岑彭率師來歙杖節咸見害於刺客

岑彭來歙事見四十二卷漢光

武建武十一年歙許及翻

今明將軍位尊權重待信新附太過宜鑒

前事少以爲警

少詩召翻

禕不從故及禍詔追封郭循爲長

樂鄉侯

樂音洛

使其子襲爵

王昶母丘儉聞東軍敗

三時

道伐吳東關最在東故曰東軍昶母兩翻

各燒屯走朝議欲貶黜諸將

朝直遙翻

下同大將軍師曰我不聽公休

諸葛誕字公休

以至於此此我過

也諸將何罪悉宥之師弟安東將軍昭時爲監軍唯削

昭爵而已

監工衙翻

以諸葛誕爲鎮南將軍都督豫州毋丘

儉爲鎮東將軍都督揚州是歲雍州刺史陳泰求敕并

州并力討胡

雍於用翻

師從之未集而新興鴈門二郡胡以

遠役遂驚反

雍州在并州西南而鴈門新興二郡并州北鄙也其道里相去遠漢末曹公集塞下

荒地爲新興郡宋白曰曹公立新興郡於樓煩郡唐爲嵐州漢爲汾陽縣地

師又謝朝士曰

此我過也非陳雍州之責是以人皆愧悅

司馬師承父懿之後大臣

未附引咎責躬所以愧服天下之心而固其權耳盜亦有道況盜國乎

習鑿齒論曰司馬大將軍引二敗以爲已過

二敗謂東關師

敗及并州
胡反也

過消而業隆可謂智矣若乃諱敗推過

吐推

雷翻歸咎萬物常執其功而隱其喪

喪息浪翻

上下離心賢

愚解體謬之甚矣

嗚呼此賈相國之所敗也

君人者苟統斯理

以御國行失而名揚

行下孟翻

兵挫而戰勝雖百敗可也

況於再乎

光祿大夫張緝言於師曰恪雖克捷見誅不久師曰何

故緝曰威震其主功蓋一國求不死得乎

緝料恪雖中緝亦卒爲師

所殺師方專政忌才智而疾異已況以緝而耀明於師乎

二月吳軍還自東興進

封太傅恪陽都侯加荊揚州牧督中外諸軍事恪遂有

輕敵之心復欲出軍

復扶又翻

諸大臣以爲數出罷勞

數所角翻

罷請曰疲

同辭諫恪恪不聽中散大夫蔣延固爭

漢制大夫議郎皆掌

顧問應對無常事中散大夫秩六百石在諫議大夫上按中散大夫王莽所置後漢因之散悉直翻

恪命

扶出因著論以諭衆曰凡敵國欲相吞即仇讐欲相除

也有讐而長之

長知兩翻左傳晉先軫曰墮軍實而長寇讐

禍不在已則在

後人不可不爲遠慮也昔秦但得關西耳

謂函谷關以西也

尚

以并吞六國今以魏比古之秦土地數倍以吳與蜀比

古六國不能半也然今所以能敵之者但以操時兵衆

於今適盡而後生者未及長大正是賊衰少未盛之時

是時魏興三十餘年生聚教訓精兵良將分鎮方面諸葛蔣費陸遜朱然相繼凋謝吳蜀蓋小懦矣恪不能競懼以保勝恃一戰之捷遽謂魏人爲衰少未盛之時其輕敵甚矣長知兩翻少詩沼翻加司馬懿

先誅王凌續自隕斃事見上卷其子幼弱而專彼大任

雖有智計之士未得施用當今伐之是其厄會既以司馬師爲

幼弱又謂其未能用人聖人急於趨時趨七喻翻誠謂今日

若順衆人之情懷偷安之計以爲長江之險可以傳世

不論魏之終始而以今日遂輕其後此吾所以長歎息

者也

恪自謂其才足以辦魏不欲以賊遺後人吾不知其自視與叔父亮果何如也孔明累出師以攻魏

每言一州之地不足以與賊支久卒無成功庸志以沒恪無孔明之才而輕用其民不唯不足以強吳適足以

滅其身滅其家而已今聞衆人或以百姓尚貧欲務閑息此不知

慮其大危而愛其小勤者也昔漢祖幸已自有三秦之

地何不閉關守險以自娛樂空出攻楚身被創痍

事見漢高

帝紀樂音洛被皮義翻創初良翻

介胄生蟣蝨

蟣居豈翻

將士厭困苦豈甘

鋒刃而忘安寧哉慮於長久不得兩存者耳每鑒荊邯

說公孫述以進取之圖

事見四十二卷漢光武建武六年邯下甘翻說輸苻翻

近

見家叔父表陳與賊爭競之計

家叔父謂諸葛亮亮表見七十一卷明帝太和

二年未嘗不喟然歎息也夙夜反側所慮如此故聊疏愚

言以達一二君子之末若一朝隕沒志畫不立貴令來

世知我所憂可思於後耳衆人雖皆心以爲不可然莫

敢復難

復扶又翻下同難乃旦翻

丹陽太守聶友素與恪善以書諫

恪曰大行皇帝本有遏東關之計

吳主之喪未踰年故稱之爲大行皇帝聶

尼軌翻

計未施行寇遠自送

謂魏兵遠來而自送死也

將士憑賴威德

出身用命一旦有非常之功豈非宗廟神靈社稷之福

邪

鼎友此言所以抑恪之盛氣者婉而當有古朋友切憇之義焉

宜且案兵養銳

案抑也

觀繫而動今乘此勢欲復大出

復扶又翻

天時未可而苟任

盛意私心以爲不安恪題論後爲書答友曰

即前所著以喻衆之

論也足下雖有自然之理然未見大數

謂勝負存亡之大數也

熟省

此論可以開悟矣

恪之所以待舊友者驕倨如此吳主權嫌其剛狠自用蓋已見之矣省悉

景翻滕胤謂恪曰君受伊霍之託入安本朝

朝直達翻

出推彊

敵名聲振於海內天下莫不震動萬姓之心冀得蒙君

而息今猥以勞役之後

勞役謂內有山陵營作外有東關之師也

興師出征

民疲力屈遠主有備

左傳秦大夫蹇叔諫穆公曰勞師以襲遠師勞力屈遠主備之無乃

不可若攻城不克野略無獲是喪前勞而招後責也

息

浪翻不如案甲息師觀隙而動且兵者大事

左傳曰國之大事在祀與

戎事以衆濟衆苟不悅君獨安之

皆之言可謂深切矣

恪曰諸云

不可皆不見計筭懷居苟安者也而子復以爲然

復扶又翻

下同吾何望乎夫以曹芳闇劣

劣弱也

而政在私門

私門謂司馬氏

彼之民臣固有離心今吾因國家之資藉戰勝之威則

何往而不克哉談何容易三月恪大發州郡二十萬衆復入

寇

復扶又翻

以滕胤爲都下督掌統留事

夏四月大赦

漢姜維自以練西方風俗

姜維本天水冀人故自以爲練西方風俗練習也

兼

負其才武欲誘諸羌胡以爲羽翼

誘音酉

謂自隴以西可

斷而有

斷丁管翻

每欲興軍大舉費禕常裁制不從與其兵

不過萬人曰吾等不如丞相亦已遠矣

丞相謂諸葛亮

丞相猶

不能定中夏況吾等乎不如且保國治民謹守社稷

治直

之如其功業以俟能者無爲希冀微倖

微堅堯翻

決成敗於

一舉若不如志悔之無及及禕死維得行其志

費禕死蜀諸臣

皆出維下故不能裁制之

乃將數萬人出石營圍狄道

石營在董亭西南維蓋自

武都出石營也狄道縣屬隴西郡爲維以勞民亡蜀張本

吳諸葛恪入寇淮南驅

畧民人諸將或謂恪曰今引軍深入疆場之民必相率

遠遁恐兵勞而功少

場音亦少詩治翻

不如止圍新城

合肥新城也

新城困救必至至而圖之乃可大獲

此即諸葛誕言於司馬師之計也見

上卷上年

恪從其計五月還軍圍新城詔太尉司馬孚督軍

二十萬往赴之大將軍師問於虞松曰今東西有事二

方皆急

謂吳攻淮南
蜀攻隴西也

而諸將意沮若之何

沮在
呂翻

松曰昔

周亞夫堅壁昌邑而吳楚自敗

事見十六卷
漢景帝三年

事有似弱

而彊不可不察也今恪悉其銳衆足以肆暴而坐守新

城欲以致一戰耳

致者猶古所
謂致師也

若攻城不拔請戰不可

師老衆疲勢將自走諸將之不徑進乃公之利也姜維

有重兵而縣軍應恪

縣請
曰懸

投食我麥

謂維軍後無轉餉
投兵魏地擬其麥

以爲
食耳

非深根之寇也且謂我并力於東西方必虛是以

徑進今若使關中諸軍倍道急赴出其不意殆將走矣

師曰善乃使郭淮陳泰悉關中之衆解狄道之圍救母

丘儉案兵自守以新城委吳

母音無

陳泰進至洛門

即天水冀

縣落姜維糧盡退還

果如虞松所料

揚州牙門將涿郡張特守

新城吳人攻之連月城中兵合三千人疾病戰死者過

半而恪起土山急攻城將陷不可護特乃謂吳人曰今

我無心復戰也

復扶又翻

然魏灋被攻過百日而救不至者

雖降家不坐

言雖身降而其家不坐罪也被皮義翻降戶江翻

自受敵以來已

九十餘日矣此城中本有四千餘人戰死者已過半城

雖陷尚有半人不欲降我當還爲相語條別善惡

爲于
爲翻

語牛倨翻
別彼列翻

明日早送名且以我印綬去爲信乃投其印

綬與之吳人聽其辭而不取印綬

綬音受

特乃投夜徹諸

屋材柵補其缺爲二重

重直龍翻

明日謂吳人曰我但有鬪

死耳吳人大怒進攻之不能拔會大暑吳士疲勞飲水

泄下流腫病者大半死傷塗地諸營吏日白病者多恪

以爲詐欲斬之自是莫敢言恪內惟失計

惟思也

而恥城

不下忿形于色將軍朱異以軍事迂恪

迂五故
翻逆也

恪立奪

其兵斥還建業都尉蔡林數陳軍計

數所角翻

恪不能用策

馬來犇諸將伺知吳兵已疲乃進救兵

伺相吏翻

秋七月恪

引軍去士卒傷病流曳道路或頓仆坑壑

流者放而不能自收也曳

者羸困不能自扶相牽引而行顛仆顛頓而僅仆也壑溝也

或見略獲存亡哀痛大

小嗟呼而恪晏然自若出住江渚一月

渚水中洲也

圖起田

於潯陽

漢潯陽故縣地也在大江之北潯陽記曰潯陽春秋爲吳之西境楚之東境本在大江之北今

鄭州界古

詔召相街

言召命相繼也舟行以舳艫不絕爲相銜陸行以馬首尾相接爲相

銜

徐乃旋師由是衆庶失望怨譴興矣

痛怨而謗曰汝譴譴徒木翻

南太守鄧艾言於司馬師曰孫權已沒大臣未附吳名
宗大族皆有部曲阻兵仗勢足以違命諸葛恪新秉國
政而內無其主不念撫恤上下以立根基競於外事虐
用其民悉國之衆頓於堅城死者萬數載禍而歸此恪
獲罪之日也昔子胥吳起商鞅樂毅皆見任時君主沒
猶敗

伍子胥見任於吳王閻閻閻死夫差不能用其
言而殺之吳起事見一卷周安王二十一年商鞅

事見二卷顯王三十一年樂毅事見四卷報王三十六年况恪才非四賢而不慮大

患其亡可待也

張緝鄧艾皆料諸葛恪必誅緝死而艾
存者緝附李豐而艾爲師用也然艾不

死於師而死於昭者功名之際難居重以鍾會之構間也

八月吳軍還建業諸葛恪

陳兵導從

從才用翻

歸入府館

府館即府舍也

即召中書令孫嘿厲

聲謂曰卿等何敢數妄作詔

怒其數作詔名之也數所角翻

嘿惶懼辭

出因病還家恪征行之後曹所奏署令長職司一更罷

選

曹選曹也罷選者罷而更選也長知兩翻

愈治威嚴多所罪責當進見者

無不竦息

治直之翻

又改易宿衛用其親近復敕兵嚴欲向

青徐

凡此者皆恪所以速死也敕兵嚴者戒兵士使嚴裝也復扶又翻

孫峻因民之多

怨衆之所嫌構恪於吳主云欲爲變冬十月孫峻與吳

主謀置酒請恪恪將入之夜精爽擾動

左傳鄭子產曰人生始化曰魄

既生魄陽曰魂用物精多則魂魄強是以有精爽至於神明杜預曰爽明也擾動言不安也

通夕不

寐

死期將至故然

又家數有妖怪

數所角翻

恪疑之旦日駐車宮門

峻已伏兵於帷中恐恪不時入事泄乃自出見恪曰使

君若尊體不安自可須後

須待也

峻當具白主上欲以嘗

知恪意

嘗試也

恪曰當自力入

言當自力疾而入見吳主也

散騎常侍

張約朱恩等密書與恪曰今日張設非常

張竹亮翻

疑有他

故恪以書示滕胤胤勸恪還恪曰兒輩何能爲正恐因

酒食中人耳

中竹仲翻

考異曰恪傳曰恪省張約等

痛不任入肩不知峻陰計謂恪曰君自行旋未見上今上置酒請君君已至門宜當力進恪躊躇而還孫盛以

爲不然今從吳歷

恪入劔履上殿進謝還坐設酒恪疑未飲孫

峻曰使君病未善平

言病未良已也

有常服藥酒可取之恪意

乃安別飲所齋酒數行吳主還內峻起如廁解長衣著

短服

著陟畧翻

出曰有詔收諸葛恪恪驚起拔劔未得而峻

刀交下張約從旁斫峻裁傷左手峻應手斫約斷右臂

斷丁管翻

武衛之士皆趨上殿

武衛之士武衛將軍領之

峻曰所取者恪

也今已死悉令復刃

令內刃於鞘也

乃除地更飲恪二子竦建

聞難

難乃旦翻

載其母欲來犇峻使人追殺之以葦席裹恪

尸篋束脅投之石子岡

恪傳曰建業南有長陵名石子岡葬者依焉按今高座寺後即

石子岡寺在建康城南門宋白曰石子岡在臺城南四十里蓋今建康城非臺城也

又遣無難督

施寬就將軍施績孫壹軍

施績時在江陵孫壹時在夏口

殺恪弟奮威

將軍融於公安及其三子恪外甥都鄉侯張震常侍朱

恩皆夷三族臨淮臧均表乞收葬恪曰震雷電激不崇

一朝

鄭康成曰崇終也言不終一朝也

大風衝發希有極日然猶繼之

以雲雨因以潤物是則天地之威不可經日決辰

決即

周也辰十二辰也十帝王之怒不宜訖情盡意

訖亦盡也音居

乞翻臣以狂愚不知忌諱敢冒破滅之罪

謂破家滅身之罪

以邀

風雨之會伏念故太傅諸葛恪罪積惡盈自致夷滅父

子三首梟市積日

梟堅

觀者數萬詈聲成風國之大刑

無所不震長老孩幼無不畢見

長知

人情之於品物

也庶

樂極則哀生

樂音

見恪貴盛世莫與貳身處台輔

處昌

中間歷年今之誅夷無異禽獸觀訖情反能不憖

呂翻

然

惜七感
翻痛也

且已死之人與土壤同域鑿掘斫刺無所復

加

刺七亦翻復
扶又翻下同

願聖朝稽則乾坤

稽考也
法則也

怒不極旬使

其鄉邑若故吏民收以士伍之服

秦漢之制奪官
爵者爲士伍

惠以

三寸之棺

禮記曰夫子制於中都四寸之棺五寸之槨
鄭康成注云此庶人之制也按禮上大夫棺

八寸槨六寸下大夫棺六寸槨四寸無三寸棺制也孟
子曰中古棺七寸槨稱之墨子尚儉桐棺三寸左傳趙
簡子曰桐棺三寸不
設屬辟下卿之罰也昔項籍受殯葬之施韓信獲收斂

之恩斯則漢高發神明之譽也

葬項籍事見十一卷漢
高帝五年斂韓信事今

史無所考史云帝聞信死且喜且憐之
是必收斂之也施式智翻斂力曉翻

惟陛下敦三皇

之仁

上古送死棄之中野後世聖人易之以棺槨此所謂三皇之仁也

垂哀矜之心使

國澤加於辜戮之骸復受不已之恩於以揚聲遐方沮

勸天下豈不大哉

沮在呂翻

昔樂布矯命彭越

事見十一卷漢高帝十一

年臣竊恨之不先請主上而專名以肆情其得不誅實

爲幸耳今臣不敢章宣愚情以露天恩謹伏手書冒昧

陳聞

古之人臣進言於君率曰冒死曰昧死謂人君之威難犯冒昧其死罪而言也

乞聖明哀

察於是吳主及孫峻聽恪故吏斂葬

斂力膳翻

初恪少有盛

名

少詩照翻

大帝深器重之而恪父瑾常以爲戚曰非保家

之主也

戚憂也瑾梁各翻

父友奮威將軍張承亦以爲恪必敗

諸葛氏

敗補邁翻

陸遜嘗謂恪曰在我前者吾必奉之同升

在我下者則扶接之今觀君氣陵其上意蔑乎下

蔑者視之

若非安德之基也漢侍中諸葛瞻亮之子也恪再攻淮

南越雋太守張嶷與瞻書曰東主初崩

吳在蜀東故謂其君爲東主雋

音髓嶷魚力翻

帝實幼弱

帝謂吳主亮

太傅受寄託之重

諸葛恪爲吳太傅故

稱亦何容易

易以鼓翻

親有周公之才猶有管蔡流言之變

謂周公之才而有叔父之親且不能免於管蔡之流言

霍光受任亦有燕蓋上官

逆亂之謀

事見二十三卷漢昭帝元鳳元年

賴成昭之明以免斯難耳

難乃旦翻

昔每聞東主殺生賞罰不任下人又今以垂沒之

命卒召太傅屬以後事

卒讀曰猝屬之欲翻

誠實可慮加吳楚剽

急乃昔所記

周亞夫曰吳楚剽輕太史公曰楚俗剽輕易發怒自漢以來皆有是言割匹妙翻

而太傅離少主

離力智翻少詩沼翻

履敵庭恐非良計長筭也雖

云東家綱紀肅然上下輯睦

東家亦謂吳立國於東也

百有一失非

明者之慮也取古則今今則古也

則子德翻則判劇也樣也言取古事以判

劇今之事今猶古也

自非郎君進忠言於太傅

自漢以來門生故吏率稱恩門子弟

爲郎君

誰復有盡言者邪

復扶又翻

旋軍廣農務行德惠數年

之中東西並舉實爲不晚願深採察恪果以此敗吳羣

臣共議上奏推孫峻爲太尉滕胤爲司徒

上時掌翻

有媚峻

者言曰萬機宜在公族若承嗣爲亞公

滕胤字承嗣司徒位亞太尉故

曰亞公

聲名素重衆心所附不可量也

量音良

乃表峻爲丞

相大將軍督中外諸軍事又不置御史大夫由是士人

失望

漢承秦制置御史大夫以副丞相理衆事今峻爲丞相而不置御史大夫則專吳國之政故國人失

望滕胤女爲恪子竦妻胤以此辭位孫峻曰繇禹罪不

相及

舜之罪也殛鯀其舉也興禹

滕侯何爲峻與肩雖內不沾洽

言其

情不淡洽也

而外相苞容進肩爵高密侯共事如前齊王奮

聞諸葛恪誅下住蕪湖欲至建業觀變傳相謝慈等諫

奮殺之坐廢爲庶人徙章安

章安前漢治縣也故閭越地光武更名章安屬會稽

郡沈約宋志曰臨海太守本會稽東部都尉前漢治鄞後漢分會稽爲吳郡疑是都尉徙治章安也晉太康記曰章安本鄞縣南之回浦鄉余謂太康志所云即吳臨海郡之章安縣地今台州黃巖縣章安鎮是也奮徙章安即臨海南陽王和妃張氏諸葛恪之甥也先是恪有

之章安也

遷都之意

先悉薦翻

使治武昌宮

治直之翻

民間或言恪欲迎和

立之及恪被誅丞相峻因此奪和璽綬

南陽王璽綬也
璽斯氏翻綬音

受徙新都又遣使者追賜死初和妾何氏生子皓諸姬

子德謙俊和將死與張妃別妃曰吉凶當相隨終不獨

生亦自殺何姬曰若皆從死誰當字孤

從才用翻說文
曰字乳也愛也

遂撫育皓及其三弟皆賴以獲全

爲後吳人
立皓張本

高貴鄉公上

諱髦字彥士文帝孫東海定王霖子
也正始五年封高貴鄉公高貴鄉屬

縣 郊

正元元年

是年嘉平六年也冬十月高貴鄉公方改元
正元通鑑以是年繫之高貴鄉公因書正元

元春二月殺中書令李豐初豐年十七八已有清名海

內翕然稱之其父太僕恢不願其然敕使閉門斷客

斷讀

曰曹爽專政司馬懿稱疾不出

事見上卷邵陵屬公正始八年九年

豐爲

尚書僕射依違二公間故不與爽同誅豐子韜以選尚

齊長公主

帝之姪妹曰長公主齊主蓋明帝女長知兩翻

司馬師秉政以豐爲

中書令是時太常夏侯玄有天下重名以曹爽親不得

在執任居常怏怏

邵陵屬永嘉平元年玄自關右召詣京師執任權執之任也怏於兩翻

張緝以后父去郡家居

緝自東莞召見上卷嘉平四年

亦不得意豐皆

與之親善師雖擢用豐豐私心常在玄豐在中書二歲

帝數召豐與語

數所角翻

不知所說師知其議已請豐相見

以詰豐

詰去吉翻

豐不以實告師怒以刀鏤築殺之

鏤戶關翻刀把

上有鏤築檣也

送尸付廷尉遂收豐子韜及夏侯玄張緝等皆

下廷尉

下遐稼翻下及下同

鍾毓案治云豐與黃門監蘇鑠永寧

署令樂敦

漢有黃門令宦者爲之黃門監蓋魏置也永寧宮魏太后宮名永寧署令太后宮官也亦

宦者爲之

穴從僕射劉賢等

漢制中宮穴從僕射宦者爲之主黃門穴從扶六百

石沈約志曰漢東京有中黃門穴從僕射魏世因其名而置穴從僕射穴而隴翻散也

謀曰拜貴

人日諸營兵皆屯門

屯宮城門也

陛下臨軒

檐宇之末曰軒促御坐前臨殿

陞曰臨軒

因此同奉陛下將羣僚人兵就誅大將軍

下將即亮翻

陛下儻不從人便當劫將去耳又云謀以玄爲大將軍

緝爲車騎將軍玄輯皆知其謀

此上皆獄辭也

庚戌誅韜玄緝

鏐敦賢皆夷三族夏侯霸之入蜀也

見上卷嘉平元年

邀玄欲

與之俱玄不從及司馬懿薨中領軍高陽許允謂玄曰

無復憂矣

復扶又翻

玄歎曰士宗卿何不見事乎

許允字士宗不見事

猶今人言不曉事也

此人猶能以通家年少遇我

少詩照翻

子元子上

不吾容也

司馬師字子元
司馬昭字子上

及下獄玄不肯下辭鍾毓自

臨治之

治直
之翻

玄正色責毓曰吾當何罪卿爲令史責人

也

自漢以來公府有令史廷尉則有獄史耳玄蓋責毓
以身爲九卿乃承公府指自臨治我是爲公府令史

而責
人也

卿便爲吾作

爲于偽
翻下同

毓以玄名士節高不可屈而

獄當竟

竟結
竟也

夜爲作辭令與事相附

爲作獄辭使與所
案之事相附合也

流涕以示玄玄視頷之而已及就東市顏色不變舉動

自若李豐弟翼爲兗州刺史司馬師遣使收之翼妻荀

氏謂翼曰中書事發可及詔書未至赴吳何爲坐取死

亡左右可同赴水火者爲誰

赴水火者人必焦沒自非誓同生死安肯相從故以

爲言翼思未答妻曰君在大州不知可與同死生者雖去

亦不免翼曰二兒小吾不去今但從坐身死耳

謂從兄坐罪止

一身若奔吳不達禍及妻子也

二兒必免乃止死初李恢與尚書僕射

杜畿及東安太守郭智善

東安縣前漢屬城陽國後漢屬琅邪國魏分爲郡沈約曰

晉惠帝分東莞爲東安郡蓋魏既分而又省併既省併而晉又分屬東莞又自東莞分爲郡也

智子冲

有內實而無外觀州里弗稱也冲嘗與李豐俱見畿既

退畿歎曰孝懿無子非徒無子殆將無家君謀爲不死

也其子足繼其業

李恢字孝懿郭智字君謀

時人皆以畿爲誤及豐

死冲爲代郡太守卒繼父業

卒子恤翻

正始中夏侯玄何晏

鄧颺俱有盛名欲交尚書郎傅嘏嘏不受嘏友人荀粲

怪而問之嘏曰太初志大其量能合虛聲而無實才

夏侯

玄字太初

何平叔言遠而情近好辯而無誠所謂利口覆邦

國之人也

論語孔子曰惡利口之覆邦家者何晏字平叔好呼到翻

鄧玄茂有爲而

無終外要名利內無關鑰貴同惡異多言而妬前多言

多讒妬前無親

鄧颺字玄茂前一選翻妬前者忌前也人忌勝己則無親之者惡焉

路以吾觀此三人者皆將敗家遠之猶恐禍及

敗補遠

願翻况昵之乎

昵尼質翻近也比也

又與李豐不善謂同志曰豐

飾偽而多疑矜小智而昧於權利若任機事其死必矣

辛亥大赦

三月廢皇后張氏

曹操殺漢后伏氏而司馬師殺魏后張氏

此不惟天道亦操之有以教之也

夏四月立皇后王氏奉車都尉夔之

之女也

狄道長李簡密書請降於漢

長知兩翻降戶江翻

六月

姜維寇隴西

中領軍許允素與李豐夏侯玄善秋允

爲鎮北將軍假節都督河北諸軍事

晉志假節都督者與四征鎮加大將

軍不開府爲都督者同四征鎮安平加
大將軍不開府持節都督者品秩第二
帝以允當出詔

會羣臣帝特引允以自近

近其新翻

允當與帝別涕泣歔歔

君臣不密遂並蹈失臣失身之禍歔音虛歔音希又許既翻

允未發有司奏允前放

散官物收付廷尉徙樂浪

樂浪音洛琅

未至道死 吳孫峻

驕矜淫暴國人側目司馬桓慮謀殺峻立太子登之子

吳侯英不克皆死 帝以李豐之死意殊不平安東將

軍司馬昭鎮許昌詔召之使擊姜維九月昭領兵入見

帝幸平樂觀以臨軍過

見賢遍翻樂音洛觀古玩翻

左右勸帝因昭

辭殺之勒兵以退大將軍已書詔於前帝懼不敢發昭

引兵入城大將軍師乃謀廢帝

平樂觀在洛陽城西昭已過軍復引入城帝事

去矣甲戌師以皇太后令召羣臣會議

矯太后令以召羣臣

以帝荒

淫無度褻近倡優

倡齒良翻倡優女樂也近其靳翻

不可以承天緒羣

臣皆莫敢違乃奏收帝璽綬歸藩于齊

璽斯氏翻綬音受

使郭

芝入白太后太后方與帝對坐芝謂帝曰大將軍欲廢

陛下立彭城王據

彭城王據文帝子此何等語芝太后之從父也故使之入脅太后

帝

乃起去太后不悅芝曰太后有子不能教今大將軍意

已成又勒兵于外以備非常但當順旨將復何言

復扶又翻

太后曰我欲見大將軍口有所說芝曰何可見邪但當

速取璽綬

王莽篡漢遣王舜求璽於元后其辭氣何至如此

太后意折

折屈也音之列

翻乃遣傍侍御取璽綬著坐側

太后侍御非止一人傍侍御謂當時侍御之在

傍側者著直署翻坐徂卧翻

芝出報師師甚喜

王莽司馬師蕭鸞同是心也國之姦賊必

有羽翼有天下者其戒之哉

又遣使者授帝齊王印綬出就西宮帝

與太后垂涕而別遂乘玉車從太極殿南出

王車諸王所乘青蓋

車也羣臣送者數十人司馬孚悲不自勝

勝音升

餘多流涕

廢帝時年二十一師又使使者請璽綬於太后太后曰彭城王

我之季叔也今來立我當何之也之往且明皇帝當永絕

嗣乎高貴鄉公文帝之長孫明皇帝之弟子太后謂明帝絕嗣蓋

謂以據爲後則兄死弟及又禮兄弟不得相入廟也文帝黃初三年初制封王之庶子爲鄉公嗣王之庶子爲

侯公侯之庶子爲亭伯於禮小宗有後大宗之義其詳議之出嫡爲大

宗夫子之子各宗其父爲小宗禮王后無嗣擇建支子以繼大宗丁丑師更召羣臣以

太后令示之乃定迎高貴鄉公髦於元城定迎者議始定而迎之也

元城縣漢屬魏郡魏屬陽平郡時魏王公皆錄置鄴故出髮而就元城迎之髮者東海定王

霖之子也時年十四使太常王肅持節迎之師又使請

璽綬太后曰我見高貴鄉公小時識之

太后欲立高貴鄉公必見其小

時意氣異於諸王子故欲立之
豈知祿去帝室而終無益乎

我自欲以璽綬手授之

冬十月癸丑高貴鄉公至玄武館

鄴道元曰魏氏立玄武館於芒垂蓋館在

芒山之尾其地直洛城北

羣臣奏請舍前殿

玄武館之前殿也

公以先帝舊

處避止西廂羣臣又請以灋駕迎公不聽庚寅公入于

洛陽羣臣迎拜西掖門南公下輿答拜儼者請曰儀不

拜

儼必乃翻贊導者也儀不拜者謂於儀不當答拜也

公曰吾人臣也遂答拜至

止車門下與左右曰舊乘輿入公曰吾被皇太后徵未

知所爲

言唯天子可乘輿入止車門吾方被徵未知何如不可以天子自居也以余觀高貴鄉公蓋小

慧而知書故能爲此若以爲習於禮則余以爲猶魯昭公也被皮義翻

遂步至太極東堂

見太后其日即皇帝位於太極前殿百僚陪位者皆欣

欣焉

謂公之足與有爲也而卒死於權臣之手嗚呼余觀漢文帝入立之後夜拜宋昌爲衛將軍領南北

軍張武爲郎中令行殿中周勃陳平朱虛東牟雖有大功其權去矣夫然後能自固魏朝百官皆欣欣者果何

所見

大赦改元

自此方是正元元年

爲齊王築宮于河內

爲于偽翻

漢姜維自狄道進拔河間臨洮

河間當作河關河關縣前漢屬金城郡後漢屬

隴西郡以地里考之河關臨洮在狄道西姜維自將軍

徐質與戰殺其盪寇將軍張疑

沈約志四十號將軍盪寇第二十二疑魚力翻

漢兵乃還初揚州刺史文欽驍果絕人曹爽以其鄉

里故愛之

欽美邑人也驍堅亮翻

欽恃爽執多所陵傲及爽誅

爽誅

見上卷嘉平元年

又好增虜級以邀功賞

好呼到翻

司馬師常抑之

由是怨望鎮東將軍毋丘儉素與夏侯玄李豐善玄等

死儉亦不自安乃以計厚待欽儉子治書侍御史甸謂

儉曰大人居方嶽重任

古者天子巡狩四方其方之諸侯各會朝于方嶽之下亮并

四岳之官孔安國曰堯命羲和四子分掌四方之諸侯
故曰四岳魏晉之時征鎮安平總督諸軍任專方面時
因謂之方
職重任
國家傾覆而晏然自守將受四海之責矣儉

然之

二年春正月儉欽矯太后詔起兵於壽春移檄州郡以
討司馬師乃表言相國懿忠正有大勲於社稷宜宥及
後世請廢師以侯就第以弟昭代之太尉孚忠孝小心
護軍望忠公親事皆宜親寵授以要任望孚之子也儉
又遣使邀鎮南將軍諸葛誕誕斬其使

時誕都督豫州

儉欽將

五六萬衆渡淮西至項儉堅守使欽在外爲游兵司馬

師問計於河南尹王肅肅曰昔關羽虜于禁於漢濱有

北向爭天下之志後孫權襲取其將士家屬羽士衆一

旦瓦解事見六十八卷漢獻帝建安二十四年今淮南將士父母妻子皆

在州內魏制諸將出征及鎮守方面皆留質任時淮南將士皆自內州出戍故家屬皆留內但急

往禦衛禦儉欽之衆使不得進又衛其家屬使不得前必有開羽土崩之

勢矣時師新割目瘤創甚瘤音留脫也肉起疾腫曰瘤創初良翻或以爲

大將軍不宜自行不如遣太尉孚拒之唯王肅與尚書

傅嘏中書侍郎鍾會

魏初中書既置監令又置通事郎次黃門郎黃門郎已署事過通事

郎乃署名已署奏以八爲帝勸師自行師疑未決嘏曰

省讀書可後改曰中書侍郎

淮楚兵勁

壽春故楚都時爲淮南重鎮以南備吳勁兵聚焉

而儉等負力遠鬪

其鋒未易當也

易以鼓翻

若諸將戰有利鈍大勢一失則公

事敗矣師蹶然起曰我請興疾而東

蹶然急遽而起之貌蹶音厥又音姑

衛戊午師率中外諸軍以討儉

中謂中軍外謂城外諸營兵

以弟

昭兼中領軍留鎮洛陽召三方兵會于陳許

三方東西北也

師

問計於光祿勳鄭袤

袤莫侯翻

袤曰毋丘儉好謀而不達事

情

好呼到翻

文欽勇而無算今大軍出其不意江淮之卒銳

而不能固宜深溝高壘以挫其氣此亞夫之長策也

漢周

亞夫堅壁以破吳楚

師稱善師以荊州刺史王基爲行監軍假節

統許昌軍

魏晉之制使持節都督諸軍爲上假節都督次之假節監諸軍又次之假節行監軍又次

之魏受漢禪以許昌爲別宮屯重兵以爲東南二方根本監古衙翻

基言於師曰淮南之

逆非吏民思亂也儉等誑誘迫脅畏目下之戮是以尚

屯聚耳

誑居況翻誘音酉

若大兵一臨必土崩瓦解儉欽之首

不終朝而致於軍門矣師從之以基爲前軍旣而復敕

基停駐

復扶又翻

基以爲儉等舉軍足以深入而久不進者

是其詐僞已露衆心疑沮也

沮在呂翻

今不張示威形以副

民望而停軍高壘有似畏懦非用兵之執也若儉欽虜

略民人以自益又州郡兵家爲賊所得者更懷離心

言州

郡兵其家有爲賊所得者必懷反顧而有離散之心也

儉等所迫脅者自顧罪重

不敢復還此爲錯兵無用之地

錯倉故翻置也停軍不建是置之於無用之地

而成姦宄之源吳寇因之則淮南非國家之有譙沛汝

豫危而不安

豫即潁川也豫州時治潁川故曰譙沛汝豫四郡皆屬豫州

此計之大

失也軍宜速進據南頓

南頓縣屬汝南郡故頓子國應劭曰頓迫於陳其後南徙故號

南頓南頓有大邸閣計足軍人四十日糧保堅城因積穀

先人有奪人之心

左傳楚令尹孫叔敖之言也杜預注曰奪敵戰心先悉薦翻

此平

賊之要也基屢請乃聽進據潁水

水經注汝水東南過定陵縣又東南逕奇

雄城枝分別出世謂之大潁水潁水東流至南頓縣北入于潁師古曰潁於謹翻又音殷

閏月甲申

師次于潁橋儉將史招李續相次來降王基復言於師

曰

復扶又翻

兵聞拙速未覩爲巧之久也

孫子之言

方今外有彊

寇內有叛臣若不時決則事之深淺未可測也

言儉欽之變若

不以時定恐吳寇乘之而來則禍之深淺有未可測者

議者多言將軍持重將軍

持重是也停軍不進非也持重非不行之謂也進而不

可犯耳今保壁壘以積實資虜而遠運軍糧甚非計也

師猶未許基曰將在軍君令有所不受

孫子及司馬穰苴皆有是言

彼得亦利我得亦利是謂爭地

孫子之言所謂九地爭地其一也

南頓

是也遂輒進據南頓儉等從項亦欲往爭發十餘里

發兵

而行十餘里

聞基先到乃復還保項

癸未征西將軍郭淮

卒以雍州刺史陳泰代之

雍於用翻

吳丞相峻率驃騎將

軍呂據左將軍會稽留贊襲壽春

驃匹妙翻
會工外翻

司馬師命

諸軍皆深壁高壘以待東軍之集

東軍青徐
究之軍也

諸將請進

軍攻項師曰諸軍知其一未知其二

諸軍當
作諸君

淮南將士

本無反志儉欽說誘與之舉事

說輸
芮翻

謂遠近必應而事

起之日淮北不從

淮北謂
豫兗也

史招李續前後瓦解內乖外

叛自知必敗困獸思鬪

左傳吳夫槩王
曰困獸猶鬪

速戰更合其志

雖云必克傷人亦多且儉等欺誑將士詭變萬端小與
持久詐情自露此不戰而克之術也乃遣諸葛誕督豫

州諸軍自安風向壽春

安風縣前漢屬六安國後漢併屬廬江郡魏分安風等五縣置

安豐郡屬豫州

征東將軍胡遵督青徐諸軍出譙宋之間

宋謂梁國

之地梁國都睢陽故宋都也

絕其歸路師屯汝陽

汝陽縣屬汝南郡在汝水之北毋

丘儉文欽進不得關退恐壽春見襲計窮不知所爲淮

南將士家皆在北衆心沮散降者相屬

果如王肅之計屬之欲綏惟

淮南新附農民爲之用儉之初起遣健步齎書至兖州

健步能疾走者今謂之急脚子又謂之快行子

兖州刺史鄧艾斬之將兵萬餘

人兼道前進先趨樂嘉城

水經注潁水過汝陽縣北又東南過南頓縣潁水注之又

南還博陽故城東城在南頓縣北四十里漢宣
帝封丙吉爲侯國王莽更名樂嘉趙七喻翻

作浮橋

以待師儉使文欽將兵襲之師自汝陽潛兵就艾於樂

嘉欽猝見大軍驚愕不知所爲欽子騫年十八勇力絕

人謂欽曰及其未定擊之可破也於是分爲二隊夜夾

攻軍騫帥壯士先至鼓譟

帥譟曰率

軍中震擾師驚駭所病

目突出恐衆知之嚙被皆破

嚙被以忍疾
蓄魚結翻

欽失期不應

會明騫見兵盛乃引還

還從宣翻
又如字

師與諸將曰賊走矣

可追之諸將曰欽父子驍猛未有所屈何苦而走師曰

夫一鼓作氣再而衰

左傳魯曹
劄之言

鴛鼓譟失應其執已屈

不走何待欽將引而東鴛曰不先折其執不得去也乃

與驍騎十餘摧鋒陷陳

陳讀
曰陣

所向皆披靡

披普
彼翻

遂引去

師使左長史司馬班率驍騎八千翼而追之

魏公府及
諸大將軍

位從公者各置長史一人惟大將軍府及司徒府
加置左右長史各一人翼者張左右翼而追之

鴛以

匹馬入數千騎中輒殺傷百餘人乃出如此者六七追

騎莫敢逼殿中人尹大目小爲曹氏家奴常在天子左

右

大目時爲
殿中校尉

師將與俱行

將讀如鳳將雛鷄冠
距鳴將之將音如字

大目知

師一目已出啟云文欽本是明公腹心但爲人所誤耳

又天子鄉里

文欽燕人故曰天子鄉里

素與大目相信乞爲公追解

語之

謂追欽而爲師自解釋言之也爲于偽翻語牛倨翻

令還與公復好

復還也反也好

善也謂還復相善也好讀如字

師許之大目單身乘大馬被鎧冑

被皮義翻

追欽遙相與語大目心實欲爲曹氏

爲于偽翻

謬言君侯何

苦不可復忍數日中也

蓋謂文欽何不堅忍數日與師相持師病已篤必當有變也復

扶又翻

欲使欽解其旨

解胡買翻喻也曉也

欽殊不悟乃更厲聲罵

大目曰汝先帝家人不念報恩反與司馬師作逆不顧

上天天不祐汝張弓傳矢欲射大目

傳讀曰附射而亦翻

大目涕

泣曰世事敗矣善自努力是日毋丘儉聞欽退恐懼夜

走衆遂大潰欽還至項以孤軍無繼不能自立欲還壽

春壽春已潰遂特吳吳孫峻至東興聞儉等敗壬寅進

至橐臯

春秋會吳于橐臯杜預曰在九江逡道縣東南今其地在巢縣界亦謂之柘臯橐音託又讀爲

柘文欽父子詣軍降

降戶江翻

毋丘儉走北至慎縣

慎縣漢屬汝南

郡魏分屬汝陰郡賢曰慎縣故城在今潁州潁上縣西北余按儉自項走至慎慎在項南非北也北乃比字之

誤比心寐翻

左右人兵稍棄儉去儉藏水邊草中甲辰安風

津民張屬就殺儉

水經注淮水東過安豐縣東北又東爲安豐津水南有城故安豐都尉治

後立霍邱戍杜佑曰安風津在壽州霍丘城北

傳首京師封屬爲侯諸葛誕至

壽春壽春城中十餘萬口懼誅或流迸山澤或散走入

吳

孟進北翻

詔以誕爲鎮東大將軍儀同三司都督揚州諸

軍事夷毋丘儉三族儉黨七百餘人繫獄侍御史杜友

治之

治直之翻

惟誅首事者十餘人餘皆奏免之儉孫女適

劉氏當死以孕繫廷尉司隸主簿程咸議曰

魏晉之制列卿各置

丞功曹主簿五官等員

女適人者若已產育則成他家之母於防

不足以懲姦亂之源

防謂禁防也

於情則傷孝子之恩男不

遇罪於他族而女獨嬰戮於二門

嬰當也二門謂父母之家及夫家也

非

所以哀矜女弱

女陰類稟氣柔弱在室從父母既嫁從夫故曰女弱

均灋制之大

分也

分扶問翻

臣以爲在室之女可從父母之刑既醮之婦

使從夫家之戮

毛晃曰醮冠娶祭名酌而無酬酢曰醮禮記曰醮於客位冠禮也父親醮子而

命之迎婚禮也晉志曰古者昏冠皆有醮鄭氏醮文三首具存醮子肖翻

朝廷從之仍著於

律令

舞陽忠武侯司馬師疾篤還許昌留中郎將參

軍事賈充監諸軍事充達之子也

賈達事武帝文帝監古銜翻

衛將

軍昭自洛陽往省師

魏制衛將軍班車騎將軍下位從公省悉景翻

師令昭總

統諸軍辛亥師卒于許昌

卒子恤翻

中書侍郎鍾會從師典

知密事中詔敕尚書傳嘏

詔自中出上意也是時詔命皆以司馬氏之意行之此詔

出於禁中之意故曰中詔

以東南新定權留衛將軍昭屯許昌爲內

外之援令嘏率諸軍還會與嘏謀使嘏表上

上時掌翻

輒與

昭俱發還到洛水南屯住二月丁巳詔以司馬昭爲大

將軍錄尚書事會由是常有自矜之色嘏戒之曰子志

大其量而勲業難爲也可不慎哉

爲後鍾會作亂張本

吳孫峻

聞諸葛誕已據壽春乃引兵還以文欽爲都護鎮北大

將軍幽州牧

漢置都護於西域稱都護將軍然未嘗以爲將軍號至光武遂有都護將軍

之官三國位從公晉制在撫軍下鎮軍上吳置左右都護亦不以爲將軍號今以欽爲都護蓋又在左右都護之上

三月立皇后卞氏大赦后武宣皇后弟秉之曾

矣

孫女也 秋七月吳將軍孫儀張怡林恂謀殺孫峻不

克死者數十人全公主譖朱公主於峻曰與儀同謀峻

遂殺朱公主

朱公主吳主權之女適朱據者也

峻使衛尉馮朝城廣陵

魏之廣陵郡治淮陰漢之廣陵故城廢棄不治功費甚衆舉朝莫敢言唯滕胤

諫止之峻不從功卒不成

卒子恆翻

漢姜維復議出軍

復扶

又翻下同

征西大將軍張翼廷爭

爭讀日諍

以爲國小民勞不宜

黷武維不聽率車騎將軍夏侯霸及翼同進八月維將

數萬人至枹罕

枹罕縣前漢屬金城郡後漢屬隴西郡魏時廢省枹音膚

趨狄道

趨七

喻翻征西將軍陳泰敕雍州刺史王經進屯狄道須泰軍

到東西合勢乃進泰軍陳倉經所統諸軍於故關與漢

人戰不利

故關謂漢時故邊關也在洮水西

經輒渡洮水泰以經不堅

據狄道必有他變率諸軍以繼之經已與維戰於洮西

大敗

洮土刀翻

以萬餘人還保狄道城餘皆奔散死者萬計

張翼謂維曰可以止矣不宜復進或毀此大功爲蛇畫

足

戰國策曰昭陽爲楚伐魏覆軍殺將移師攻齊陳軫爲齊王使見昭陽曰楚有祠者賜其舍人酒一卮舍

人相謂曰數人飲之不足一人飲之有餘請各畫地爲蛇先成者飲酒一人先成引酒飲之乃左手持卮右手畫蛇曰吾能爲之足爲足未成一人之蛇後成奪其卮曰蛇固無足子安能爲之足遂飲酒今君攻魏既勝復移師攻齊是爲蛇足者也昭陽悟乃還軍維大怒遂進圍狄道辛未詔長水

校尉鄧艾行安西將軍與陳泰并力拒維

晉志曰四安起於魏初在

四鎮之下

戊辰復以太尉孚爲後繼泰進軍隴西諸將皆曰

王經新敗賊衆大盛將軍以烏合之衆繼敗軍之後當

乘勝之鋒殆必不可古人有言蝮蛇螫手壯士解腕

漢書

田榮傳曰蝮螫手則斬手螫足則斬足應劭曰蝮一名
虺螫人手足則割去其肉不然則死師古曰爾雅及說
文皆以爲蝮即虺也博三寸首大如臂而郭璞云各自
一種蛇其蝮蛇細頸大頭焦尾色如綬文文間有毛如
猪鬣鼻上有針大者長七八尺一名反鼻非虺之類也
今以俗名證之郭說得矣虺若土色所在有之蝮蛇唯
出南方蝮芳六翻螫式亦翻腕烏貫翻陸佃埤雅蝮蛇
怒時毒在頭尾螫手則手斷螫足則足斷蛇之尤毒烈
也

孫子曰兵有所不擊地有所不守蓋小有所失而大

有所全故也不如據險自保觀釁待敝然後進救此計

之得者也泰曰姜維提輕兵深入正欲與我爭鋒原野

求一戰之利王經當高壁深壘挫其銳氣今乃與戰使

賊得計經既破走維若以戰克之威進兵東向據櫟陽

積穀之實

櫟陽縣前漢屬左馮翊後漢魏省余謂櫟陽在長安東北維兵方至狄道安得便可東據

櫟陽泰蓋言畧陽耳櫟音藥藥畧聲相近因語訛而致傳寫字訛耳

於兵收降

降戶招納

羌胡東爭關隴傳檄四郡

四郡謂隴西南安天水畧陽畧陽時爲廣魏郡及晉乃更

名畧陽

此我之所惡也

惡烏路翻

而乃以乘勝之兵挫峻城之

下銳氣之卒屈力致命攻守執殊客主不同兵書曰脩

櫓輶輶三月乃成距堙三月而後已

此孫子之言也孫子之說以攻城爲

不得已魏武注曰修治也櫓大楯也輶輶者輶牀也輶

伏其下四輪從中推之至城下也杜佑曰攻城戰具作

四輪車車上以繩爲脊生牛皮蒙之下可藏十人慎隍

推之直抵城下可以攻掘金火木石所不能敗謂之輶

輶車注又曰距堙者踰土稍高而前以拊其城也杜佑

曰土山即孫子所謂距闔也應劭曰輶輶匈奴車非也

蓋攻城之車耳師古曰誠非輕軍遠入之利也今維孤

輶扶云翻輶於云翻

軍遠僑

僑音喬寄也客也

糧穀不繼是我速進破賊之時所謂

疾雷不及掩耳

文子之言淮南子亦有是言

自然之勢也洮水帶其

表維等在其內今乘高據勢臨其項領不戰必走寇不

可縱圍不可久君等何言如是遂進軍度高城嶺

水經注曰

隴西首陽縣有高城嶺嶺上有城曰渭源城

潛行夜至狄道東南高山上多

舉烽火鳴鼓角狄道城中將士見救至皆憤踊維不意

救兵卒至

卒請曰

緣山急來攻之泰與交戰維退泰引兵

揚言欲向其還路維懼九月甲辰維遁走城中將士乃
得出王經歎曰糧不至旬向非救兵速至舉城屠裂覆

喪一州矣

隴西畧陽天水南安秦州也喪息浪翻

泰慰勞將士前後遣還

更差軍守

差擇也遣還王經所統將士更擇軍以守狄道勞力到翻差初佳翻

并治城壘

治直

還屯上邽泰每以一方有事輒以虛聲擾動天下

故希簡上事

上時事翻

驛書不過六百里

秋道東至洛陽二千二百餘里而驛

書不過六百里蓋傳入近裏郡縣使如常郵筒以達洛陽也

大將軍昭曰陳征西沈

勇能斷

沈持林翻

荷方伯之重

荷下河翻

救將陷之城而不求益

兵又希簡上事必能辦賊者也都督大將不當爾邪姜

維退駐鍾提

鍾提當在羌中蜀之涼州界也

初吳大帝不立太廟以

武烈嘗爲長沙太守立廟於臨湘

吳大帝謚其父堅曰武烈皇帝長沙郡治

臨湘縣

使太守奉祠而已冬十月始作太廟於建業尊大

帝爲太祖

考異曰吳歷太平元年正月立太祖廟沈約宋書孫亮立明年正月立權廟今從吳志

資治通鑑卷七十六

資治通鑑卷七十七

宋 司馬光 撰

胡三省 音註

魏紀九

起柔兆困敦盡重光
大荒落凡六年

高貴鄉公下

甘露元年

是年六月改元

春正月漢姜維進位大將軍 二月

丙辰帝宴羣臣於太極東堂與諸儒論夏少康漢高祖

優劣以少康爲優

帝謂少康生于滅亡之後降爲諸侯之隸能布其德而兆其謀卒滅過戈

克復禹績祀夏配天不失舊物非至德弘仁豈濟斯勛
漢祖因土崩之勢杖一時之權專任智力以成功業行
事動靜多違聖檢爲人子則數危其親爲人君則囚繫
賢相爲人父則不能衛子身沒之後社稷幾傾若與少
康易時而處未必能復大禹之績嗚呼帝固有志於少
康矣然而不能殲澆殪而身死人手者不能布其德而
兆其謀也予觀帝之所以論二君優劣書生之譚耳
未能如石勒辭氣之雄爽也夏戶雅翻少詩沿翻

夏四月賜大將軍昭衮冕之服赤舄副焉

九錫之漸也

丙

辰帝幸太學與諸儒論書易及禮諸儒莫能及

時帝與博士淳

于俊論易庾峻論書馬照論禮記考其難疑答問

帝嘗

與中護軍司馬望侍中王沈散騎常侍裴秀黃門侍郎

鍾會等講宴於東堂并屬文論

沈持林翻散悉重翻騎奇寄翻屬之欲翻

特

加禮異謂秀爲儒林丈人沈爲文籍先生帝性急請召

欲速以望職在外特給追鋒車虎賁五人

望爲中護軍其職在外傳

子曰追鋒車施通轆連則乘之令虎賁五人昇之也晉志曰追鋒車去小平蓋加通轆如輶車駕二馬追鋒之

名取其迅速也施於戎陳之間是爲傳乘賁音奔

每有集會輒奔馳而至秀潛

之子也

裴潛事武帝守代郡著名

六月丙午改元

蓋以甘露降而改元也

姜維在鍾提議者多以爲維力已竭未能更出安西將

軍鄧艾曰洮西之敗

見上卷上年

非小失也士卒彫殘倉廩

空虛百姓流離今以策言之彼有乘勝之勢我有虛弱

之實一也彼上下相習五兵犀利

管子曰蚩尤受盧山之金而作五兵孔穎

達曰步卒之五兵謂弓矢一及二矛三戈四戟五也鄭司農所謂戈矛戟首矛夷矛車之五兵也犀堅也古以

犀兕爲甲故謂堅爲犀

我將易兵新器仗未復二也

將易艾自謂初代王經也

兵新謂遣還洮西敗卒更差軍守也將即亮翻

彼以船行吾以陸軍勞逸不同

三也

言蜀船自涪成白水可以上沮水由沮水入武都下辨自此而西北水路漸峻隘小舟猶可入也魏

軍度隴而西皆陸行

狄道隴西南安祁山各當有守彼專爲一我

分爲四四也從南安隴西因食羌穀若趣祁山

趣七喻翻下同

熟麥千頃爲之外倉賊有點計其來必矣

點下八翻

秋

七月姜維復率衆出祁山

又復扶

聞鄧艾已有備乃回從

董亭趣南安

水經注董亭在南安郡西南谷水歷其下東北注于渭

艾據武城山

以拒之

水經注渭水過獮道南獮道南安郡治也又東逕武城縣西武城川水入焉蓋以山名縣也

道元後魏人武城縣必後魏所立而魏收地形志無之蓋廢省也

維與艾爭險不克其

夜渡渭東行緣山趣上邽艾與戰於段谷

水經注上邽之南有段溪

水水出西南馬門溪東北流合籍水杜佑曰秦州上邽縣有段谷水趣七喻翻

大破之以艾爲

鎮西將軍都督隴右諸軍事維與其鎮西大將軍胡濟

期會上邽濟失期不至故敗士卒星散死者甚衆

言士卒逆

散如星不能收拾成隊伍

蜀人由是怨維維上書謝求自貶黜乃以

衛將軍行大將軍事

八月庚午詔司馬昭加號大都

督奏事不名假黃鉞癸酉以太尉司馬孚爲太傅 九

月以司徒高柔爲太尉

文欽說吳人以伐魏之利

說

蒯孫峻使欽與驃騎將軍呂據

驃匹妙翻

及車騎將軍劉纂

鎮南將軍朱異前將軍唐咨自江都入淮泗

江都縣屬廣陵郡此

自邳溝入淮以圖青徐

魏青州統齊濟南樂安城陽東萊徐州統下邳彭城東海琅邪

東莞東安廣陵臨淮晉志曰周禮曰正東曰青州蓋取土居少陽其色爲青徐州取舒緩之義或云因徐丘以

立峻餞之於石頭遇暴疾以後事付從父弟偏將軍絀

從才用翻
絀丑林翻
丁亥峻卒吳人以絀爲侍中武衛將軍都督

中外諸軍事召呂據等還
還從宣翻
又如字
已丑吳大司馬

呂岱卒年九十六始岱親近吳郡徐原慷慨有才志岱

知其可成賜巾
釋名巾謹也二十成人冠庶人巾
言當自謹修於四教稱單衣漢魏以

來士庶以爲禮
服稱古侯翻
與共言論後遂薦拔官至侍御史原性

忠壯好直言
好呼
到翻
岱時有得失原輒諫爭
爭讀
曰詩
又公論

之

公然於衆中論其得失

人或以告岱岱歎曰是我所以貴德淵

者也

徐原字德淵

及原死岱哭之甚哀曰徐德淵呂岱之益

友

論語孔子曰益者三友友直友諒友多聞

今不幸

論語曰不幸短命死矣

岱復於何

聞過

復扶又翻

談者美之

呂據聞孫綝代孫峻輔政大怒

與諸督將連名共表薦滕胤爲丞相

將即亮翻

綝更以胤爲

大司馬代呂岱駐武昌據引兵還使人報胤欲共廢綝

冬十月綝遣從兄憲將兵逆據於江都使中使敕文欽

劉纂唐咨等共擊取據又遣侍中左將軍華融中書丞

丁晏

魏晉之制中書無丞此吳所置華戶化翻

告喻庖宜速去意

言宜速往武昌否則

且有誅罰

庖自以禍及因留融晏勒兵自衛召典軍楊崇將

軍孫咨

楊崇蓋庖帳下典軍

告以緄爲亂迫融等使有書難緄者

對無之稱於此則文義不爲通通鑑既因三國志舊文今亦不欲輕改難乃旦翻

緄不聽表言

庖反許將軍劉丞以封爵使率兵騎攻圍庖庖又劫融

等使詐爲詔發兵融等不從皆殺之或勸庖引兵至蒼

龍門

蒼龍門吳建業宮之東門也

將士見公出必委緄就公

委弃也

時

夜已半庖恃與據期又難舉兵向宮乃約令部曲

約勒而號

令說呂侯兵已在近道故皆爲盾盡死無離散者

爲于偽翻

盾顏色不變談笑如常時大風比曉據不至

比必寐翻

綝兵

大會遂殺盾及將士數十人夷盾三族已酉大赦改元

太平或勸呂據奔魏者據曰吾耻爲叛臣遂自殺

據父範佐

孫策以造吳故恥爲叛臣自殺以明節

以司空鄭冲爲司徒左僕射盧

毓爲司空

晉志曰尚書僕射漢本置一人至漢獻帝建安四年以執金吾榮邵爲尚書左僕射僕射

分置左右蓋自此始經魏至晉迄于江左省置無常置二則爲左右僕射或不兩置但曰尚書僕射今闕則左

爲省主若左右並闕則置尚書僕射以主省事毓余六翻

毓固讓驃騎將軍王昶光

祿大夫王觀司隸校尉琅邪王祥詔不許祥性至孝繼

母朱氏遇之無道祥愈恭謹朱氏子覽年數歲每見祥

被楚撻

楚荆也撻擊也
被皮義翻

輒涕泣抱持母母以非理使祥覽

輒與祥俱往及長娶妻

長知兩翻

母虐使祥妻覽妻亦趨而

共之母患之爲之少止

爲于偽翻

祥漸有時譽母深疾之密

使酖祥覽知之逕起取酒祥爭而不與母遽奪反之

漢書

齊悼惠王傳奪反孝
惠卮師古曰反音幅

自後母賜祥饌

饌雖惡翻
又雖晚翻

覽輒先

嘗母懼覽致斃遂止漢末遭亂祥隱居三十餘年不應

州郡之命母終毀瘁

瘁秦醉翻病勞也

杖而後起徐州刺史呂

虔檄爲別駕委以州事州界清靜政化大行時人歌之

曰海沂之康實賴王祥

徐州之地東際海西北距泗沂故曰海沂

邦國不空

別駕之功 十一月吳孫綝遷大將軍綝負責倨傲多

行無禮峻從弟憲嘗與誅諸葛恪

與讀曰預

峻厚遇之官至

右將軍無難督平九官事

九官即九卿也魏明帝太和二年吳主還建業留尚書九

官于武昌 綝遇憲薄於峻時憲怒與將軍王惇謀殺綝事泄

綝殺惇憲服藥死

二年春三月大梁成侯盧毓卒 夏四月吳主臨正殿

大赦始親政事孫綝表奏多見難問

難乃旦翻

又科兵子弟

十八已下十五以上三千餘人

科程也程其長短小大也或曰科當作料音耶

量度也選大將子弟年少有勇力者使將之

少詩照翻將即亮翻

日

於苑中教習曰吾立此軍欲與之俱長

長丁文翻今知兩翻

又數

出中書視大帝時舊事問左右侍臣曰先帝數有特制

特制謂特出上意以手詔宣行也數所角翻

今大將軍問事

問事猶言奏事不言奏者自卑

挹之意

但令我書可邪

書可書可也

嘗食生梅使黃門至中藏

取蜜

中藏中藏府也掌幣帛金銀諸貨物蜜蜂糖也藏徂浪翻下同

蜜中有鼠矢召問

藏吏藏吏叩頭吳主曰黃門從爾求蜜邪吏曰向求

謂向

者嘗求蜜也

實不敢與黃門不服吳主令破鼠矢矢中燥因

大笑謂左右曰若矢先在蜜中中外當俱濕今外濕裏

燥此必黃門所爲也詰之果服

詰去吉翻

左右莫不驚悚

征東大將軍諸葛誕素與夏侯玄鄧颺等友善玄等死

玄死

見上卷正元元年颺死見七十五卷

王凌母丘儉

邵陵厲公嘉平元年颺余章翻又余亮翻

相繼誅滅

王凌死見七十五卷嘉平三年母丘儉死見上卷正元二年

誕內不自安

乃傾帑藏振施

帑它郎翻
施式智翻

曲赦有罪以收衆心畜養揚

州輕俠數千人以爲死士

畜許
六翻

因吳人欲向徐

徐場
即徐

塘在東關之
東場烏葛翻

請十萬衆以守壽春又求臨淮築城以備

吳寇司馬昭初秉政長史賈充請遣叅佐慰勞四征

魏
置

征東將軍屯淮南征南將軍屯襄沔以備吳征西將軍
屯關隴以備蜀征北將軍屯幽并以備鮮卑皆授以重
兵司馬昭初當國故充請慰

且觀其志昭遣充至淮南

充見誕論說時事因曰洛中諸賢皆願禪代君以爲如

何誕厲聲曰卿非賈豫州子乎

充父達先爲豫
州而卒故稱之

世受魏

恩豈可欲以社稷輸人乎若洛中有難旦難乃翻吾當死之

充默然還言於昭曰諸葛誕再在揚州

誕先督揚州東開之敗改督豫

州母丘儉既死復督揚州

得士衆心今召之必不來然反疾而禍小

不召則反遲而禍大不如召之昭從之甲子詔以誕爲

司空召赴京師誕得詔書愈恐疑揚州刺史樂綝間已

遂殺綝

征東將軍與揚州刺史同治壽春魏四征之仕率以其州刺史爲儲帥故誕疑綝間已間古莧

翻斂淮南及淮北郡縣屯田口十餘萬官兵

魏郡縣皆置屯田凡

屯田口悉官兵也

揚州新附勝兵者四五萬人

勝音升

聚穀足一

年食爲開門自守之計遣長史吳綱將少子覲至吳

將如

字少詩治翻覲疾
郢翻又疾正翻

稱臣請救并請以牙門子弟爲質

牙門

諸將之子弟也質音致

吳勝胤呂據之妻皆夏口督孫壹之妹

也壹孫真庶子也夏戶雅翻

六月孫綝使鎮南將軍朱異自虎林將

兵襲壹異至武昌壹將部曲來犇乙巳詔拜壹車騎將

軍交州牧封吳侯開府辟召儀同三司袞冕赤舄事從

豐厚

崇異孫壹者以招撫貳也

司馬昭奉帝及太后討諸葛誕

昭若

自行恐後有扶兩宮爲變者故奉之以討誕

吳綱至吳吳人大喜使將軍全

懌全端唐咨王祚將三萬衆與文欽同救誕以誕爲左都護假節大司徒驃騎將軍青州牧封壽春侯懌琮之子端其從子也六月甲子車駕次項司馬昭督諸軍二十六萬進屯丘頭

是役也司馬昭改丘頭曰武丘以旌武功武丘唐爲沈丘縣

以鎮

南將軍王基行鎮東將軍都督揚豫諸軍事與安東將軍陳騫等圍壽春基始至圍城未合文欽全懌等從城東北因山乘險得將其衆突入城

壽春城外他無山唯城北有八公山耳

昭敕基斂軍堅壁基累求進討會吳朱異率三萬人進

屯安豐爲文欽外執

安豐縣漢屬廬江郡魏分屬安豐郡今安豐縣在壽春南八十里

詔基引諸軍轉據北山基謂諸將曰今圍壘轉固兵馬向集但當精修守備以待越逸而更移兵守險使得放縱雖有智者不能善其後矣遂守便宜上疏曰今與賊家對敵當不動如山若遷移依險人心搖蕩於執大損諸軍並據深溝高壘衆心皆定不可傾動此御兵之要也書奏報聽

報基聽行其策時帝在軍故諸軍節度皆稟詔指而裁其可否者實司馬昭也

於

是基等四面合圍表裏再重

重直龍翻

塹壘甚峻文欽等數

出犯圍

數所
角翻

逆擊走之司馬昭又使奮武將軍監青州

諸軍事石苞

監古
街翻

督兗州刺史州泰徐州刺史胡質簡

銳卒爲游軍以備外寇泰擊破朱異於陽淵

水經注決
水出廬江

雩婁縣北過安豐縣東又北右會陽泉水水西有陽泉縣故城故陽泉鄉也漢靈帝封黃琬爲侯國決水又北

入于

淮 異走泰追之殺傷二千人秋七月吳大將軍繇大

發兵出屯鑊里

後吳主責孫繇以留湖中不上
岸一步則鑊里當在巢縣界

復遣朱

異帥將軍丁奉黎斐等五人前解壽春之圍

復扶又翻
帥讀曰率

異留輜重於都陸

水經注博鄉縣王莽改曰楊陸泄水
出焉北過芍陂又西北入于淮意者

都陸即楊陸歟又據晉紀

進屯黎漿

水經注芍陂清水東注黎漿水水東

還黎漿亭南又東注肥水謂之黎漿水口

石苞州泰又擊破之太山太守胡

烈以奇兵五千襲都陸盡焚異資糧異將餘兵食葛葉走歸孫綝綝使異更死戰異以士卒乏食不從綝命綝

怒九月己巳綝斬異於鏤里辛未引兵還建業

壽春之園已固

雖使周瑜呂蒙陸遜復生不能解也若綝能舉荆揚之衆出襄陽以向宛洛壽春城下之兵必分歸以自救諸

葛誕文欽等於此時綝既不能拔出諸葛誕而喪敗士

衆

喪息浪翻敗補邁翻

自戮名將由是吳人莫不怨之

爲後吳誅孫綝張本

司馬昭曰異不得至壽春而吳人殺之非其罪也欲以謝壽春而堅誕意使其猶望救耳今當堅圍備其越逸而多方以誤之乃縱反間

間古
覓翻

揚言吳救方至大軍乏

食分遣羸疾就穀淮北執不能久誕等益寬恣食俄而城中乏糧外救不至將軍蔣班焦彝皆誕腹心謀主也言於誕曰朱異等以大衆來而不能進孫綝殺異而歸江東外以發兵爲名內實坐須成敗

須待也

今宜及衆心

尚固士卒思用并力決死攻其一面雖不能盡克猶有

可全者空坐守死無爲也

言不若決死而求生
無爲坐守而待斃

文欽曰

公今舉十餘萬之衆歸命於吳而欽與全端等皆同居
死地父兄子弟盡在江表就孫綝不欲來主上及其親
戚豈肯聽乎且中國無歲無事軍民並疲今守我一年
內變將起奈何舍此

舍讀
曰捨

欲乘危徼倖乎

徼堅
竟翻

班彞固

勸之欽怒誕欲殺班彞二人懼十一月弃誕踰城來降

全懌兄子輝儀在建業

輝儀懌兄全緒之
二子輝一作禕

與其家內爭

訟攜其母將部曲數十家來奔于是懌與兄子靖及全

端弟翮緝皆將兵在壽春城中司馬昭用黃門侍郎鍾

會策密爲輝儀作書

爲于偽翻

使輝儀所親信齎入城告懾

等說吳中怒懾等不能拔壽春

言不能拔壽春之衆於重圍也

欲盡誅

諸將家故逃來歸命十二月懾等帥其衆數千人開門

出降

帥讀曰率降戶江翻

城中震懼不知所爲詔拜懾平東將軍

封臨湘侯端等封拜各有差

漢姜維聞魏分關中兵

以赴淮南欲乘虛向秦川

秦地四塞以爲固渭水貫其中渭川左右沃壤千里世謂

之秦

率數萬人出駱谷至沈嶺時長城積穀甚多而守

兵少征西將軍都督雍涼諸軍事司馬望

雍於用翻

及安西

將軍鄧艾進兵據之以拒維維壁於芒水

水經注駱谷水出郾塢東

南山駱谷北流逕長城西又北流注于渭渭水又東芒水從南來注之水出南山芒谷北逕盤屋縣竹園中又

北流注于渭子按駱谷在今洋州數挑戰數所角翻望真符縣屈回八十里凡八十四盤

艾不應是時維數出兵蜀人愁苦中散大夫譙周作仇

國論以諷之

續漢志曰中散大夫秩六百石漢官曰秩比二千石胡廣曰光祿大夫本爲中大夫

武帝元狩五年置諫大夫爲光祿大夫世祖中興以爲諫議大夫又有大中中散大夫此四等於古者爲天子

之下大夫視列國之上卿曰或問往古能以弱勝彊者其術如何曰

吾聞之處大無患者常多慢處小有憂者常思善

處昌呂翻

多慢則生亂思善則生治理之常也故周文養民以少

取多句踐卹衆以弱斃彊此其術也

文王治岐由方百里起三分天下有

其二所謂以少取多也句踐歸越弔死問疾十年生聚十年教訓以弱越斃強吳

或曰曩者項

彊漢弱相與戰爭項羽與漢約分鴻溝各歸息民張良

以爲民志已定則難動也率兵追羽終斃項氏

事見十卷漢高

帝四年

豈必由文王之事乎曰當商周之際王侯世尊

言世

世居尊位

君臣久固民習所專

民習見君臣之分明故專于戴上

深根者難

拔據固者難遽當此之時雖漢祖安能杖劍鞭馬而取

天下乎及秦罷侯置守之後

謂罷列國諸侯分置三十六郡郡置守也

民疲

秦役天下土崩或歲易主或月易公鳥驚獸駭莫知所

從於是豪彊並爭虎裂狼分疾搏者獲多遲後者見吞

今我與彼皆傳國易世矣既非秦末鼎沸之時實有六

國並據之執故可爲文王難爲漢祖夫民之疲勞則騷

擾之兆生上慢下暴則瓦解之形起諺曰射幸數跌不

如審發

跌差也射數差而不中不如審而後發也書曰若虞機張往省括于度則釋

是故智

者不爲小利移目不爲意似改步

孔穎達曰舉足謂之步爲于偽翻

時

可而後動數合而後舉故湯武之師不再戰而克

湯伐桀鳴

條一戰而革夏命武王伐紂一戎衣而天下大定

誠重民勞而度時審也

度徒洛翻

如遂極武黷征

征伐不欲數數則黷

土崩執生不幸遇難

難乃旦翻雖

有智者將不能謀之矣

姜維以數戰亡蜀卒如譙周之言

三年春正月文欽謂諸葛誕曰蔣班焦曷謂我不能出

而走全端全懌又率衆逆降

逆迎也降戶江翻

此敵無備之時

也可以戰矣誕及唐咨等皆以爲然遂大爲攻具晝夜

五六日攻南園欲決圍而出圍上諸軍臨高發石車火

箭

石車即砲車也車昌逆翻

逆燒破其攻具矢石雨下死傷蔽地血

流盈塹

塹七藍翻

復還城城內食轉竭出降者數萬口欽欲

盡出北方人省食與吳人堅守誕不聽由是爭恨欽素

與誕有隙徒以計合事急愈相疑

言誕欽初以詭計苟合事急愈相猜疑

欽見誕計事誕遂殺欽欽子鴛虎將兵在小城中

鴛虎欽二

子也時壽春蓋別有小城

聞欽死勒兵赴之衆不爲用遂單走踰城

出自歸於司馬昭軍吏請誅之昭曰欽之罪不容誅其

子固應就戮然騫虎以窮歸命且城未拔殺之是堅其

心也乃赦騫虎使將數百騎巡城呼曰

呼火故翻

文欽之子

猶不見殺其餘何懼又表騫虎皆爲將軍賜爵關內侯

城內皆喜且日益飢困司馬昭身自臨圍見城上持弓

者不發曰可攻矣

知其衆無拒守之心也

乃四面進軍同時鼓譟

登城二月乙酉克之誕寤急單馬將其麾下突小城欲

出司馬胡奮部兵擊斬之夷其三族誕麾下數百人皆

拱手爲列不降每斬一人輒降之

降戶江翻下同

卒不變以至

於盡

史言諸葛誕得人心人蒙其恩而爲之死卒子恤翻

吳將于詮曰

詮且緣翻

大丈夫

夫受命其主以兵救人既不能克又束手於敵吾弗取

也乃免曹冒陳而死

陳讀曰陣

唐咨王祚等皆降

唐咨本魏人降吳見

七十卷文帝黃初六年

吳兵萬衆器仗山積司馬昭初圍壽春王

基石苞等皆欲急攻之昭以爲壽春城固而衆多攻之

必力屈若有外寇表裏受敵此危道也今三叛相聚於

孤城之中

三叛謂諸葛誕文欽唐咨也

天其或者使同就戮吾當以

全策縻之但堅守三面若吳賊陸道而來軍糧必少吾

以游兵輕騎絕其轉輸可不戰而破也吳賊破欽等必

成禽矣乃命諸軍案甲而守之卒不煩攻而破

卒子議恤翻

者又以爲淮南仍爲叛逆

仍相因也

吳兵室家在江南不可

縱宜悉坑之昭曰古之用兵全國爲上戮其元惡而已

言全其國之人民止戮其君所謂誅其君而弔其民也

吳兵就得亡還適可以示

中國之大度耳一無所殺分布三河近郡以安處之

河南

都也河東河內皆近京師處昌呂翻

拜唐咨安遠將軍其餘裨將咸假位

號衆皆悅服其淮南將士吏民爲誕所脅略者皆赦之

聽文騫兄弟收斂父喪給其車牛致葬舊墓

文欽譙人也舊墓在

焉欲力

昭遺王基書曰

遺于季翻

初議者云云求移者甚衆

謂前詔諸軍轉據北山

時未臨履亦謂宜然

臨履謂親臨其地而履行營壘處所也

將軍深筭利害獨秉固志上違詔命下拒衆議終至制

敵禽賊雖古人所述不是過也昭欲遣諸軍輕兵深入

招迎唐咨等子弟因釁有滅吳之執王基諫曰昔諸葛

恪乘東關之勝竭江表之兵以圍新城城既不拔而衆

死者大半

事見上卷邵陵厲公嘉平五年

姜維因洮西之利輕兵深入

糧餉不繼軍覆上邽

謂段谷之敗也

夫大捷之後上下輕敵輕

敵則慮難不深

難乃旦翻

今賊新敗於外又內患未弭

謂孫綝君

臣相猜

是其修備設慮之時也且兵出踰年人有歸志今

俘馘十萬罪人斯得

謂禽諸葛誕也書曰周公居東二年則罪人斯得

自歷代

征伐未有全兵獨克如今之盛者也武皇帝克袁紹於

官渡自以所獲已多不復追者

復扶又翻

懼挫威也

事見六十三卷

漢獻帝建安五年

昭乃止以基爲征東將軍都督揚州諸軍事

進封東武侯

習鑿齒曰君子謂司馬大將軍於是役也可謂能以

德攻矣

左傳晉文公城濮之勝君子謂晉於是役也能以德攻

夫建業者異道

各有所尚而不能兼并也故窮武之雄斃于不仁

如夫

差智伯也

存義之國喪於懦退

如宋襄公是也喪息浪翻

今一征而禽

三叛大虜吳衆席卷淮浦俘馘十萬

生虜爲俘馘耳爲馘古者戰勝

馘所格之左耳而馘之

可謂壯矣而未及安坐賞王基之功種

惠吳人結異類之情

書曰卑陶邁種德孔安國注曰種布也夫種則有穫種惠於吳

人使歸心中國以成他日混一之功如種藝之有秋也

寵鴛葬欽忘疇昔之隙

不咎誕衆使揚土懷愧功高而人樂其成業廣而敵

懷其德

樂音洛

武昭既敷文算又洽推是道也天下其

孰能當之哉

鑒蓋晉人其辭蓋有溢美者

司馬昭之克壽春鍾會謀畫居多昭親待日隆委以腹

心之任時人比之子房

比之張良也

漢姜維聞諸葛誕死

復還成都復拜大將軍

維以段谷之敗敗行大將軍事

夏五月詔以

司馬昭爲相國

漢書百官表曰相國丞相皆秦官又按蕭何傳何自丞相拜相國則相國尊於

丞相封晉公食邑八郡

晉書帝記曰以并州之太原上黨西河樂平新興雁門司州之河東

平陽凡八郡
封爲晉公

加九錫昭前後九讓乃止 秋七月吳主

封故齊王奮爲章安侯

奮徙章安見上卷邵陵厲公嘉平五年

八月以

驃騎將軍王昶爲司空

昶音丑兩翻

詔以關內侯王祥爲

三老鄭小同爲五更帝率羣臣詣太學行養老乞言之

禮

記曰凡養老五帝憲三王又乞言五帝憲養氣體而不乞言有善則記之以爲惇史三王亦憲既養老而

後乞言亦微其禮皆有惇史鄭玄注曰憲法也養之爲法其德行三王又從之求善言可施行也惇史惇厚者

也微其禮者依違小同玄之孫也

鄭玄別傳曰玄有子爲孔融更舉孝廉融

之被圍往赴爲賊所害有遺腹子以丁卯日生而玄以丁卯歲生故名曰小同

吳孫綝以吳

主親覽政事多所難問

難音乃旦翻

甚懼返自鑊里遂稱疾

不朝

朝直遠翻

使弟威遠將軍據入倉龍門宿衛

古倉蒼字通用

武

衛將軍恩偏將軍幹長水校尉閼

閼音開又苦亥翻

分屯諸營

欲以自固吳主惡之

惡音烏路翻

乃推朱公主死意

朱公主死見上

卷正元二年推尋也尋問公主所以見殺之意

全公主懼曰我實不知皆朱據

二子熊損所白是時熊爲虎林督損爲外部督

吳外部督建業

外營兵

吳主皆殺之損妻即孫峻妹也綝諫不從由是益

懼吳主陰與全公主及將軍劉丞謀誅綝全后父尚爲

太常衛將軍吳主謂尚子黃門侍郎紀曰孫綝專執輕

小於孤

謂輕視之以爲幼小也

孤前勅之使速上岸爲唐咨等作

援而留湖中不上岸一步

上時掌翻

又委罪於朱異擅殺功

臣不先表聞築第橋南

綝蓋築第於朱雀橋南

不復朝見此爲自

在無所復畏

自在謂居處自如不復知有君上復扶又翻見賢過翻

不可久忍今

規取之

規圖也

卿父作中軍都督

衛將軍督中軍

使密嚴整士馬

孤當自出臨橋率宿衛虎騎左右無難一時圍之

吳有左右

無難督督無難營兵

作版詔敕綝所領皆解散不得舉手正爾自

當得之

正爾猶言
正如此也

卿去但當使密耳卿宣詔卿父勿令

卿母知之女人既不曉大事且絃同堂姊邂逅漏洩誤

孤非小也

邂逅戶麻翻
迨戶茂翻

紀承詔以告尚尚無遠慮以語紀

母母使人密語絃

語牛倨翻

九月戊午絃夜以兵襲尚執之

遣弟恩殺劉承於蒼龍門外

劉承即劉丞

比明遂圍宮

比必寐翻

吳主大怒上馬帶韃執弓欲出

韃居言翻
戢弓矢器

曰孤大皇帝

適子

適讀
曰嫡

在位已五年誰敢不從者侍中近臣及乳母

共牽攀止之不得出歎咤不食

咤陟駕翻

罵全后曰爾父憤

憤

憤爲外翻類
篇曰悶也

敗我大事

敗補
邁翻

又遣呼紀紀曰臣父奉

詔不謹負上無面目復見

復扶又
翻下同

因自殺絃使光祿勳

孟宗告太廟廢吳主爲會稽王

吳主亮時年十
六會工外翻

召羣臣

議曰少帝荒病昏亂不可以處大位承宗廟

少詩治翻
處昌呂翻

下同已告先帝廢之諸君若有不同者下異議皆震怖

怖
普

布翻曰唯將軍令絃遣中書郎李崇奪吳主璽綬

璽斯氏
翻綬音

受以吳主罪班告遠近尚書桓彝不肯署名絃怒殺之

典軍施正勸絃迎立琅邪王休絃從之

吳制中營置
左右典軍

已

未緄使宗正楷與中書郎董朝

楷以吳同姓爲宗正中書郎即晉中書侍郎之

職迎琅邪王於會稽

吳建興元年休徙丹陽既又徙會稽會工外翻

遣將軍孫

耽送會稽王亮之國亮時年十六徙全尚於零陵尋追

殺之遷全公主於豫章冬十月戊午琅邪王行至曲阿

杜佑曰曲阿今丹陽郡丹陽縣界

有老公遮王叩頭曰事久變生天下

喁喁

喁魚容翻師古曰喁喁衆口向上也又相應和聲

是日進及布塞亭孫緄

以琅邪王未至欲入居宮中召百官會議皆惶怖失色

徒唯唯而已

唯以水翻諾也

選曹郎虞汜曰明公爲國伊周處

將相之任

汜音祀處
昌呂翻

擅廢立之威將上安宗廟下惠百

姓大小踴躍自以伊霍復見今迎王未至而欲入宮如

是羣下搖蕩衆聽疑惑非所以永終忠孝揚名後世也

絀不懌而止汜翻之子也絀命弟思行丞相事率百僚

以乘輿法駕迎琅邪王於永昌亭孫思奉上璽符

乘繩
證翻

上時
掌翻

王三讓乃受羣臣以次奉引

引讀
曰鞠

王就乘輿百官

陪位絀以兵千人迎於半野拜于道側王下車荅拜即

日御正殿大赦改元永安

吳主休字子烈
吳主權第六子

孫絀稱草莽

臣詣闕上書上印綬節鉞求避賢路

謂他有賢者進用恐妨其路求引身

避之吳主引見慰諭

見賢通翻

下詔以綝爲丞相荊州牧增邑

五縣

綝遭大將軍封永寧侯今以休以援立之功增其封邑

以恩爲御史大夫衛將

軍中軍督封縣侯孫據幹闥皆拜將軍封侯又以長水

校尉張布爲輔義將軍封永康侯

初休爲王時布爲左右督素見信愛及即

位遂寵任之爲布禮吳立孫皓以亡國喪身張本宋白曰吳赤烏八年二分爲傷之上浦立永康縣屬東陽郡

先是丹陽太守李衡數以事侵琅邪王

休徙丹陽見七十五卷邵陵屬

公嘉平四年先悉薦翻數所角翻下同

其妻習氏諫之

習姓按風俗通漢有外黃令習一

衡不聽琅邪王上書乞徙它郡詔徙會稽及琅邪王即位李衡憂懼謂妻曰不用卿言以至於此吾欲奔魏何如妻曰不可君本庶民耳先帝相拔過重既數作無禮而復逆自猜嫌

復扶又翻

逃叛求活以此北歸何面目見中

國人乎琅邪王素好善慕名

好呼到翻

方欲自顯於天下終

不以私嫌殺君明矣可自囚詣獄表列前失顯求受罪

如此乃當逆見優饒

逆迎也言將優加其官以饒益之

非但直活而已

衡從之吳主詔曰丹陽太守李衡以往事之嫌自拘司

敗

左傳楚歲尹克黃自拘於司敗司敗即司寇也

夫射鉤斬祛在君爲君

齊桓公與

公子糾爭國管仲射桓公中帶鉤子糾死桓公以管仲爲相遂霸諸侯晉獻公使寺人披伐蒲公子重耳踰垣

而走披斬其祛及重耳反國與披謀國事發呂卻之謀薦趙衰守原爲于偽翻

其遣衡還郡勿

令自疑又加威遠將軍授以榮戟

果如習氏所料

己丑吳主封

故南陽王和子皓爲烏程侯

和死皓全見上卷邵陵厲公嘉平五年

羣臣

奏立皇后太子吳主曰朕以寡德奉承洪業涖事日淺

恩澤未敷后妃之號嗣子之位非所急也有司固請吳

主不許孫綝奉牛酒詣吳主吳主不受齋詣左將軍張

布酒酣出怨言曰初廢少主時多勸吾自爲之者吾以
陛下賢明故迎之帝非我不立今上禮見拒是與凡臣

無異當復改圖耳

上時掌翻
復扶又翻

布以告吳主

緄以布爲吳
主所信倚故

詣之酒酣失言遂以賈禍
緄之凶愚其赤族宜矣

吳主銜之恐其有變數加賞

賜

數所
角翻

戊戌吳主詔曰大將軍掌中外諸軍事事統煩

多其加衛將軍御史大夫恩侍中與大將軍分省諸事

分緄之
權也

或有告緄懷怨侮上欲圖反者吳主執以付緄

緄殺之由是益懼因孟宗求出屯武昌吳主許之緄盡

敕所督中營精兵萬餘人皆令裝載

中營兵即中軍也吳人謂裝船爲裝

載 緄欲以此兵自隨上武昌載才再翻車船裝物皆曰載詩云載輸爾載

又取武庫兵器吳

主咸令給與緄求中書兩郎典知荊州諸軍事主者奏

中書不應外出吳主特聽之其所請求一無違者將軍

魏邈說吳主曰緄居外必有變

說輪芮翻

武衛士施朔又告

緄謀反

武衛士武衛之士也

吳主將討緄密問輔義將軍張布布

曰左將軍丁奉雖不能吏書而計畧過人能斷大事

斷丁

亂翻 吳主召奉告之且問以計畫奉曰丞相兄弟支黨甚

盛恐人心不同不可卒制

卒讀曰猝

可因臘會有陞兵以誅

之

陞兵宿衛之兵夾殿陞者所謂陞戟之士

吳主從之十二月丁卯建業中

謠言明會有變

明會明日臘會也吳以土德王用辰臘

緄聞之不悅夜大

風發屋揚沙緄益懼戊辰臘會緄稱疾不至吳主彊起

之

彊其兩翻

使者十餘輩緄不得已將入衆止焉緄曰國家

屢有命不可辭可豫整兵令府內起火因是可得速還

遂入尋而火起

尋繼時也

緄求出吳主曰外兵自多不足煩

丞相也緄起離席

雜力智翻

奉布目左右縛之緄叩頭曰願

徙交州吳主曰卿何不徙滕胤呂據於交州乎緄復曰

復扶又翻

願沒爲官奴吳主曰卿何不以胤據爲奴乎

胤據死見

上甘露元年

遂斬之以緄首令其衆曰諸與緄同謀者皆赦

之放仗者五千人孫闓乘船欲降北追殺之

闓音開又可亥翻緄

之諸弟據恩幹蓋已就誅獨闓走欲投北降戶江翻

夷緄三族發孫峻棺取其印

綬斲其木而埋之

古者棺槨厚薄皆有度斲而薄之以示貶

已已吳主以張

布爲中軍督改葬諸葛恪滕胤呂據等其罹恪等事遠

徙者一切召還朝臣有乞爲諸葛恪立碑者

爲于偽翻

吳主

詔曰盛夏出軍士卒傷損無尺寸之功不可謂能受託

孤之任死於豎子之手不可謂智遂寢

恪死見上卷
嘉平五年

初漢昭烈留魏延鎮漢中

事見六十八卷漢獻
帝建安二十四年

皆實兵

諸圍以禦外敵敵若來攻使不得入及興勢之役王平

捍拒曹爽

事見七十四卷邵
陵厲公正始五年

皆承此制及姜維用事建

議以爲錯守諸圍

錯倉
故翻

適可禦敵不獲大利不若使敵

至諸圍皆斂兵聚穀退就漢樂二城

諸葛亮築漢樂二
城見七十一卷明

帝太和聽敵入平

謂縱敵使
入平地也

重關頭鎮守以捍之令游

軍旁出以伺其虛敵攻關不克野無散穀千里運糧自然疲乏引退之日然後諸城並出與游軍并力搏之此殄敵之術也於是漢主令督漢中胡濟却住漢壽監軍

王含守樂城

樂城在沔陽東山上周三十里甚險固諸葛亮所築沔水還其北又北逕西樂城東

而北流注于漢

護軍蔣斌守漢城

姜維自秦險要以開殺焉啓疆之心書此爲亡蜀張本斌

彬音

四年春正月黃龍二見寧陵井中

見賢適翻下同

先是頓丘冠

軍陽夏井中屢有龍見

陳壽志曰去年青龍仍見頓丘冠軍陽夏縣界井中寧陵縣前

漢屬陳留郡後漢魏屬梁國頓丘縣漢屬東郡魏屬魏郡冠軍縣屬南陽郡陽夏縣漢屬陳國魏屬梁國先志

薦翻夏音賈

羣臣以爲吉祥帝曰龍者君德也上不在天下

不在田而數屈於井

數所角翻

非嘉兆也作潛龍詩以自諷

司馬昭見而惡之

帝有誅昭之志不務善晦而憤鬱之氣見於辭而不能自揜蓋亦淺矣此

其所以死於權臣之手乎惡烏路翻

夏六月京陵穆侯王昶卒漢主

封其子諶爲北地王

諶時壬翻

詢爲新興王虔爲上黨王尚

書令陳祗以巧佞有寵於漢主姜維雖位在祗上而多

率衆在外希親朝政權任不及祗秋八月丙子祗卒漢

主以僕射義陽董厥爲尚書令尚書諸葛瞻爲僕射

冬十一月車騎將軍孫壹爲婢所殺

二年孫壹來降

是歲以

王基爲征南將軍都督荊州諸軍事

據晉書文帝紀時分荊州爲二都督

基鎮新野州

泰鎮襄陽

元皇帝上

諱真字景明武帝之孫燕王宇之子也甘露二年封安次縣常道鄉公謚法行

義說民曰元帝本

名璜即位改名奐

景元元年

是年六月方改元

春正月朔日有食之

夏四月詔

有司率遵前命復進大將軍昭位相國封晉公加九錫

遵前年之命也復扶又翻

帝見威權日去不勝其忿

勝音升

五月己

丑召侍中王沈

沈持林翻下同

尚書王經散騎常侍王業謂曰

司馬昭之心路人所知也

言路人亦知其將篡

吾不能坐受廢辱

今日當與卿自出討之

卿下嘗有等字

王經曰昔魯昭公不忍

季氏敗走失國爲天下笑

魯季氏世執魯國之政至昭公時伐之不勝公孫于齊次

于陽州死于乾侯事見左傳

今權在其門爲日久矣朝廷四方皆爲

之致死

偽爲于翻

不顧逆順之理非一日也且宿衛空闕兵

甲寡弱陛下何所資用而一旦如此母乃欲除疾而更

深之邪禍殆不測宜見重詳

重直用翻重再也詳審也

帝乃出懷中

黃素詔投地

說文曰素白緹縹也此黃素詔者蓋以白緹縹染爲黃色以書詔

曰行之

決矣正使死何懼況不必死邪於是入白太后沈業

走告昭呼經欲與俱經不從

帝禮遇王沈呼爲文籍先生而臨變乃爾吁考異

曰世語曰經因沈業申意今從晉諸公贊

帝遂拔劔升輦率殿中宿衛蒼頭

官僮鼓譟而出昭弟屯騎校尉佗遇帝於東止車門左

右呵之佗衆奔走

佗讀曰胃

中護軍賈充自外入逆與帝戰

於南闕下帝自用劔衆欲退騎督成倅弟太子舍人濟

問充曰事急矣當云何充曰司馬公畜養汝等

畜許六
翻騎督

督騎兵晉志太子舍人職比散騎中書等侍郎時未立太子不應置東宮官屬濟本昭之私人授以是官耳騎

奇寄翻倅
七內翻

正爲今日

爲于
偽翻

今日之事無所問也濟即抽

戈前刺帝殞于車下

時年二十
刺七亦翻

昭聞之大驚自投於地

太傅孚奔往枕帝股而哭甚哀

枕帝於股也左傳齊崔杼弑其君光晏子枕尸

股而哭之三踊
而出枕職任翻

曰殺陛下者臣之罪也昭入殿中召羣

臣會議尚書左僕射陳泰不至昭使其舅尚書荀顗召

之泰曰世之論者以泰方於舅

方比

今舅不如泰也

言顗

阿附司馬氏而
已忠於魏室

子弟内外咸共逼之乃入見昭悲慟昭

亦對之泣曰元伯

陳泰字元伯

卿何以處我

處昌呂翻

泰曰獨有

斬賈充少可以謝天下耳

少詩沼翻秋曰帝之崩也

考異曰魏氏春秋曰帝之崩也太傅司馬孚

右僕射陳泰枕帝尸於股號哭盡哀大將軍入禁中泰見之悲慟大將軍亦對之泣謂曰元伯其如我何泰曰獨有新賈充少可以謝天下耳大將軍久之曰卿更思其他泰曰豈可使泰復發後言遂嘔血薨裴松之以爲

違實今從
于寶晉紀

昭久之曰卿更思其次泰曰泰言惟有進於

此

言當以裁君之罪罪昭

不知其次昭乃不復更言

復扶又翻

顗或之

子也

或於六翻

太后下令罪狀高貴鄉公廢爲庶人葬以民

禮收王經及其家屬付廷尉經謝其母母顏色不變笑而應曰人誰不死正恐不得其所以此并命何恨之有

非此母不生此子

及就誅故吏向雄哭之哀動一市

向姓也音式亮翻

王沈以功封安平侯庚寅太傅孚等上言請以王禮葬高貴鄉公太后許之使中護軍司馬炎迎燕王宇之子

常道鄉公璜於鄴

水經注曰白祀溝水出廣陽縣之婁城東南逕常道城西故鄉亭也西

去良鄉城四十里魏少帝璜所封也廣陽故燕國

以爲明帝嗣炎昭之子也

辛卯羣公奏太后自今令書皆稱詔制

羣公自上公三公至諸從公也

癸卯司馬昭固讓相國晉公九錫之命太后詔許之
戊申昭上言成濟兄弟大逆不道夷其族六月癸丑

太后詔常道鄉公更名奐

更工衛翻

甲寅常道鄉公入洛陽

是日即皇帝位年十五大赦改元 丙辰詔進司馬昭

爵位九錫如前昭固讓乃止 癸亥以尚書右僕射王

觀爲司空

吳都尉嚴密建議作浦里塘

據范書方術傳浦里塘在

丹陽郡宛陵縣界陳志濮陽興傳亦云嚴密建丹陽湖田作浦里塘

羣臣皆以爲難唯衛

將軍陳留濮陽興以爲可成

濮陽以邑爲姓陳留風俗傳漢有長沙太守濮陽逸

吳主休居會稽時興爲太守深與相結及即位遂與張布並見信用遂會諸軍民就作功

費不可勝數

勝音升

士卒多死亡民大愁怨會稽郡謠

言王亮當還爲天子而亮宮人告亮使巫禱祠有惡言

有司以聞吳主黜亮爲侯官侯遣之國

晉志曰建安郡故秦閩中郡漢

高祖以封閩越王及武帝滅之徙其人名爲東治後漢改爲侯官都尉吳置建安郡以侯官爲縣屬焉宋白曰漢武帝元鼎六年立都尉居侯官以禦兩越所謂南北一侯也亮自殺衛送者皆伏罪

冬十月陽鄉肅侯王觀卒

謚法剛德克就曰肅

十一月詔尊

燕王待以殊禮十二月甲午以司隸校尉王祥爲司

空 尚書王沈爲豫州刺史初到下教敕屬城及士民

曰若有能陳長吏可否

長知兩翻

說百姓所患者給穀五百

斛若說刺史得失朝政寬猛者給穀千斛主簿陳廐褚

碧

廐許今翻碧力灼翻

入白曰教旨思聞苦言示以勸賞竊恐拘

介之士或憚賞而不言貪昧之人將慕利而妄舉苟不

合宜賞不虛行則遠聽者未知當否之所在

當丁浪翻

徒見

言之不用因謂設而不行愚以爲告下之事可少須後

也須待

沈又教曰夫興益於上受分於下

興益謂進言有益於上也受分

謂受賞也

斯乃君子之操何不言之有褚君復白曰

復扶又翻下同

堯舜周公所以能致忠諫者以其款誠之心著也冰炭

不言而冷熱之質自明者以其有實也若好忠直

好呼到翻

如冰炭之自然則諤諤之言將不求而自至若德不足

以配唐虞

配合也

明不足以並周公實不可以同冰炭雖

懸重賞忠諫之言未可致也沈乃止

二年春三月襄陽太守胡烈

襄陽縣漢屬南郡沈約曰魏武平荊州分南郡編以

北及南陽之山都立襄陽郡

表言吳將鄧由李光等十八屯同謀歸

化遣使送質任

致質音

欲令郡兵臨江迎拔詔王基部分

諸軍徑造沮水以迎之

造七到翻應劭曰沮水出漢中房陵東入江師古曰沮千余翻

南郡臨沮縣以臨沮水得名水經注曰自臨沮界東南過枝江縣又東南入于江

若由等如期

到者便當因此震蕩江表基馳驛遺司馬昭書

遺于季翻下同

說由等可疑之狀且當清澄

謂事之虛實未定如水之混濁莫測其淺深且當清

澄以俟之蓋亦當時常語也

未宜便舉重兵深入應之又曰夷陵東

西皆險陁

陁與狹同

竹木叢蔚卒有要害弩馬不陳

蔚音尉又紆勿

翻卒讀曰猝謂猝然敵人於要害之地設伏邀擊弩馬不得陳其力也

今者筋角濡弱

考工

記弓人爲弓冬析幹春液角夏治筋秋合三材春液角夏治筋以陽煦而筋角濡滑也冬析幹秋合三材以陰凝而堅緻也春夏之交陽氣蒸潤筋角濡弱則弓弩之力不勁

水潦方降廢盛農之務

要難必之利此事之危者也

要一違翻

姜維之趣上邽

趣七喻翻

文欽之據壽春皆深入求利以取覆沒此近事之鑒戒

也嘉平已來累有內難

謂曹爽兄弟既死累有廢立之事毋丘儉諸葛誕相繼而舉兵

也難乃旦翻

當今之宜當務鎮安社稷撫寧上下力農務本

懷柔百姓未宜動衆以求外利也昭累得基書意狐疑

敕諸軍已上道者且權停住所在

令各就其所至之地而住軍也

須候

節度

須待也

基復遺昭書曰昔漢祖納酈生之說欲封六

國寤張良之謀而趣銷印

事見十卷漢高帝三年復扶又翻下同趣讀曰促

基

謀慮淺短誠不及留侯亦懼襄陽有食其之謬

食其音異基

昭於是罷兵報基書曰凡處事者多曲相從順鮮能確

然共盡理實

處昌呂翻鮮息淺翻

誠感忠愛每見規示輒依來旨

已罷軍嚴既而由等果不降

降戶江翻

烈奮之弟也 秋八

月甲寅復命司馬昭進爵位如前不受 冬十月漢主

以董厥爲輔國大將軍諸葛瞻爲都護衛將軍共平尚

書事以侍中樊建爲尚書令時中常侍黃皓用事厥瞻

皆不能矯正

操曲使直曰矯

士大夫多附之唯建不與皓往來

秘書令郤正久在內職與皓比屋

比毗至翻近也並也聯也又簿必翻相次

也周旋三十餘年澹然自守以書自娛既不爲皓所愛

亦不爲皓所憎故官不過六百石

秘書令秩六百石

而亦不懼

其禍漢主弟甘陵王永憎皓皓譖之使十年不得朝見

朝直遙翻見賢遍翻

吳主使五官中郎將薛琚聘于漢

琚況翻

及還

吳主問漢政得失對曰主闇而不知其過臣下容身以

求免罪入其朝不聞直言經其野民皆菜色臣聞燕雀處堂子母相樂以爲至安也突決棟焚而燕雀怡然不

知禍之將及其是之謂乎

魏相子順引先人之言也嗚呼蜀之亡形成矣薛瑀見而

知之濮陽興張布用事蒲里塘之役吳民愁怨韋昭感冲以切直而不得居王所瑀亦知之否邪知而不言無亦容身而求免罪邪

處昌呂翻樂音洛

瑀綜之子也

薛綜見七十二卷明帝青龍元年

是歲鮮卑索頭部大人拓跋力微始遣其子沙漠汗入

貢因留爲質

索音昔各翻汗音寒質音致

力微之先世居北荒不交

南夏

魏收曰魏之先出自黃帝黃帝子曰昌意昌意少子受封北國有大鮮卑山因以爲號黃帝以土德

王北人謂土爲托謂后爲拔故以爲氏或曰自謂托天而生拔地而長故爲托拔氏蕭子顯曰匈奴女名托跋妻李陵胡俗以母爲姓故爲李陵之後而甚諱之有言其是陵後者輒見殺夏戶雅翻

至可汗毛

始彊大

可汗北方之尊稱猶漢時之單于也宋白曰虜俗呼天爲可汗可讀如渴汗何汗翻

統國

三十六大姓九十九後五世至可汗推寅

魏書曰漢桓帝時鮮卑檀

石槐分其地爲東西三部其大人曰置鞬落羅曰律推演宴荔游等皆爲大帥推演蓋即推寅也按魏收魏書帝紀毛死貸立貸死觀立觀死樓立樓死越立越死推寅立推寅蓋俗云鎖研之義

南遷大澤又

七世至可汗鄰

推寅死利立利死侯立侯死肆立肆死機立機死蓋立蓋死僧立僧死鄰立

使其兄弟七人及族人乙旃氏車毘氏

車昌遮翻毘胡昆翻又公渾翻

又古本翻分統部衆爲十族

按魏書官氏志毛統國有九十九姓至鄰七分國人使諸兄弟

各攝領之乃分其氏以兄爲統骨氏後改爲胡氏次兄爲普氏後改爲周氏次兄爲拔拔氏後改爲長孫氏次兄爲達奚氏後改爲奚氏次弟爲伊婁氏後改爲伊氏次弟爲丘敦氏後改爲丘氏次弟爲侯氏後改爲亥氏七族之興自此始也又命叔父之胤曰乙旃氏後改爲叔孫氏又命疏族爲車毘氏後改爲車氏凡與托拔氏爲十姓百世不通婚鄰老以位授其子詰汾使南遷遂居匈奴故地

詰汾卒力微立復徙居定襄之盛樂

漢定襄郡有盛樂縣後漢屬雲中郡

建安二十年併雲中定襄五原朔方爲新興郡郡止置一縣以屬新興而盛樂故縣棄之荒外故力微得居之後魏既盛南都平城置盛樂宮於其地永熙中又置盛樂郡復扶又翻部衆浸盛諸部皆

畏服之

本

拓拔氏始見于此鮮卑軻比能與魏爲敵者也
軻比能死北邊差安而拓拔氏盛矣爲後魏張



資治通鑑卷七十七



總校官庶吉士臣侍朝

校對官檢討臣王坦修

膳錄監生臣潘承煒